MIDWEST INTER-LIBRARY CENTER
5721 COTTAGE GROVE AVE.
CHICAGO 37, ILL.
GRATIS

MIDWEST INTER-LIBRARY CENTER CHICAGO

DRAUGAS
THE LITHUANIAN DAILY FRIEND
PUBLISHED BY
THE LITHUANIAN CATHOLIC PRESS SOCIETY
4545 WEST 63RD STREET CHICAGO 29, ILL.
TELEPHONE LUDLOW 5-9500
LEADING DAILY FOR OVER A MILLION LITHUANIANS

DRAUGAS

THE LITHUANIAN DAILY FRIEND

DRAUGAS
LIETUVIŲ KATALIKŲ SPAUDOS DRAUGIJOS
LEIDŽIAMAS LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
SU ŠEŠTADIENINIU MOKSLO, LITERATŪROS IR MENO PRIEDU
DRAUGAS ĮSTEIGTAS 1909 M.

Nr. 181 Price 5 cents PRINTED IN TWO PARTS ŠEŠTADIENIS, RUGPJŪČIO (AUGUST) 3, 1957 ŠIANDIEN "DRAUGAS" 14 PSL. Kaina 5 centai Vol. XLI

Sovietai praplėsią satelitinių valstybių teises

"Gomulkiniai" lenkai suniekino "sniečkinę" literatūrą

Lietuvos ir Lenkijos santykiams pagerinti buvo suruošta meno dekada Lenkijoj birželio mėn. gale ir liepos pradžioj. Ta proga išleistas leidinys „Lietuvių kultūros dienos 1957 m."

Vos tik išėjo tas leidinys ir buvo gautas Vilniuje pirmas jo egzempliorius, tuoj „Tiesoje" (142 nr.) pasirodė K. Korsako, V. Mackevičiaus ir J. Žiugždos pasirašyta recenzija — kritika „Rimti trūkumai naudingame leidinyje". Tame trijų skilčių rašinyje leidiniui prikišama „tam tikros tendencijos", kurios į leidinį įnešančios „šališko subjektyvumo ir netikslumų, kai kuriais atvejais iškreipiančių Tarybų Lietuvos kultūros ir literatūros tikrąjį vaizdą".

Emigrantai Sovietų Sąjungon

Kas čia atsitiko? Pasirodo, kad priekaištai daugiausia nukreipiami į A. Lau - Gniadovskos įvadinį straipsnį „Apie lietuvių kultūrą". Trys Vilniaus kritikai prikiša autorei neobjektyvumą. „Ko ne kiekviename puslapyje randame po keletą netikslumų bei faktinių klaidų". Tarp kitko jie užsigauna, kad autorė lietuvių rašytojų išvykimą karo metu į Rusiją traktuoja kaip jų emigraciją. Girdi, autorė turėtų žinoti, kad „lietuvių tarybiniai rašytojai niekada nebuvo Tarybų Sąjungoje emigrantais". Užsigauna Korsakas ir ko. taip pat ir dėl to, kad „Tėvynės karo meto lietuvių literatūrai A. Lau - Gniadovska savo straipsnyje tepaskyrė vos keturias eilutes. „Atvirai kalbant, ji tos literatūros beveik neranda".

„Menkavertė literatūra"

Toliau dar riebiau: „Prisideng dama tariama kova su asmenybės kultu, Lau - Gniadovska rašo, jog tik kai kurie pokario meto kūriniai išsiskiria iš didelės daugybės menkaverčių darbų. Tuo būdu Lau - Gniadovska iš esmės sumenkino visą šiuolaikinę lietuvių literatūrą, prie menkaverčių kūrinių priskyrė A. Venclovos, V. Valsiūnienės, V. Moziuriūno poeziją, I. Tilvyčio „Usnynę" ir jo eilėraščius, E. Mieželaičio „Brolišką ją poemą", J. Dovydaičio ir M. Sluckio beletristiką, B. Daugvuečio ir A. Griciaus pjeses, nes nei apie šiuos mūsų rašytojus apskritai, nei apie atskirus jų kūrinius, kaip ir apie daugelį kitų reikšmingų lietuvių tarybinės literatūros faktų straipsnyje neranda me nė žodžio". Nepatinka ir tai, kad ir Vienuolio tarybiniais laikais sukurtą „Puodžiūnkiemį" autorė randa silpnesniu kūriniu už ankstesnius šio rašytojo kūrinius.

Aštrus kartėlis

„Trūkumų" ir „iškraipymų" tame leidinyje esą „tiek gausu", kad jie galį suklaidinti lenkų visuomenę, nes jie „sumenkina Tarybų Lietuvos kultūros ir literatūros vaizdą ir negali todėl nesukelti mums aštraus kartėlio". Tendencijos pasireiškusios ir pateikiant lietuvių poezijos vertimus. „Jų tarpe beveik neranda me būdingiausių šiuolaikinės poezijos pavyzdžių", o iš Tilvyčio kūrybos pateikiamas vienas anks tyvesnių kūrinių. (E.).

Bomba Alžire

ALGIERS, Alžirija. — Alžirijos sukilėliai išsprogdino bombą prieš policijos būstinę. kuri sužeidė vieną kareivį ir vieną policininką. Bomba buvo padėta ker sai gatvę, prieš policijos būstinę.

"Sovietskaja Litva" gauna pylos

MASKVA. — „Pravda" nr. 202 savo spaudos apžvalgoje ata kuoja Lietuvoje leidžiamą laikraštį „Sovietskaja Litwa" — kodėl tas laikraštis nepatalpino nei vieno propagandinio straipsnio, aiškinančo komunistų partijos centro komiteto plenumo nutarimus. Tame laikraštyje nesiradę vietos darbininkų, kolchozininkų, inteligentų laiškams, atskleidžiantiems visuotiną pakilimą darbo ir politinio aktyvumo, besiruošiant švęsti 40 m. sukaktį didžiosios spalio revoliucijos...

Lanko Vengriją

BUDAPEŠTAS, rugpjūčio 2. — North Vietnamo prezidentas Ho Chi Minh atvyko vakar į Vengriją keturių dienų vizitui. Jis važinėjo po Rytų Europą ir atvyko tiesiai iš Rytų Berlyno. Buvo sutiktas Vengrijos komunistinių augštų pareigūnų.

Esąs vikingas

DUBLIN, Airija, rugp. 2. — Augščiausio teismo vyr. teisėjas Earl Warren, teisėjai Dewey iš New Yorko ir David Maxwell iš Philadelphijos, vakar atskrido į Dubliną. Warren paklaustas ar jis neturi airių kraujo atsakė, kad jis kilęs iš Airijos, tačiau iš vikingų, kurie iš Airijos iškeliavę prieš 1000 metų.

Motina Carol Ply džiaugiasi kai jos 21 mėn. amžiaus dukra buvo ištraukta iš šulinio sveika, Temple City, Calif. (INS)

Lietuva Rygos konferencijoj

MASKVA. — Rygoj įvyko latvių, estų ir lietuvių pasitarimas apie kūrenamojo skalūno panaudojimą tautos ūkyje. Į pasitarimus savo atstovus atsiuntė visi trys naujai sudarytieji Pabaltijo ūkiniai rajonai. Apie tai praneša „Pravda" nr. 203.

KALENDORIUS

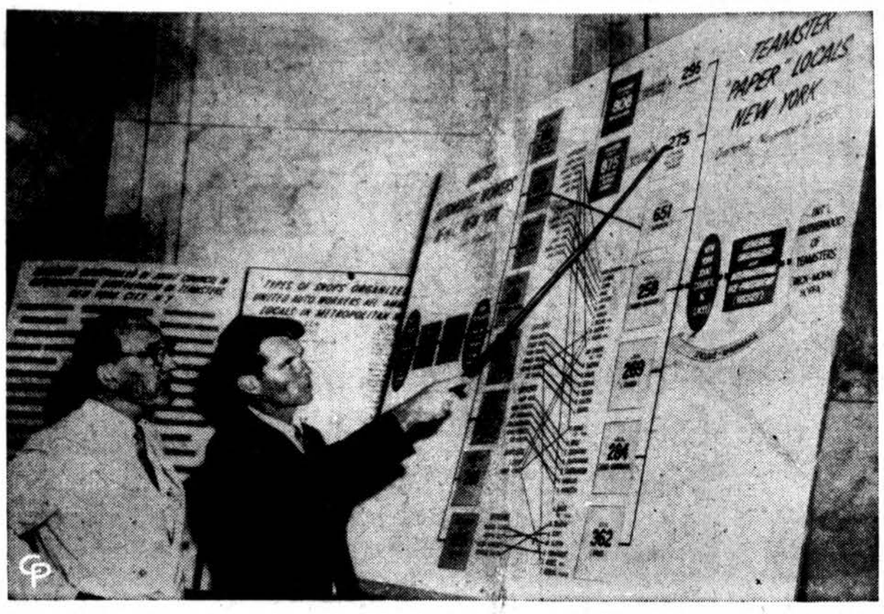
Rugpjūčio 3 d. Atradimas Šv. Stepono I-jo kankinio. Senovės: Mangirdas ir Lengvas.

Rugpjūčio 4 d. Šv. Domininkas. 8-tas sekmadienis po Sekminių. Senovės: Gerimantas ir Butginė.

Saulė teka: 5:46 val. Leidžiasi: 8:08 val.

ORAS

Vėsiau. Temperatūra žemiau 80 l. Sekmadienį malonus oras.



Senato raketerių tyrinėjimo komisija žiūri į statistiką rodančią darbo unijų išeikvojimus. Senatorius, komisijos šefas Robert Kennedy ir tos komisijos pirm. sen. John L. McClellan (Ark.) stebi statistiką, ryšium su dideliais išeikvojimais New Yorke. (INS)

Prancūzija pergyvena didelius ekonominius sunkumus

PARYŽIUS, rugpjūčio 2. — Prancūzų vyriausybė ieško pinigų išsigelbėti iš katastrofiškos finansinės situacijos, kokios dar nebuvo nuo Antro pasaulinio karo pabaigos.

Per paskutinius 18 mėn. valstybė išleido daugiau kaip 1 bilioną dol. iš savo dolerių atsargų ir 500 mil. dol. pasiskolintų iš Washingtono. Pirmą kartą Prancūzija negali gauti paskolos iš Amerikos fondo svetimiem kraštam gelbėti, nes ji jau yra gavusi 1948 — 1956 m. laikotarpy 6.8 bil. dol. Premjero Maurice Bourges Maunoury kabinetas tikisi išvengti bankroto, jeigu kooperuos visi gyventojai ir valstybė sumažins išlaidas.

Niūrus laikotarpis

Eksportas turi būti pakeltas ligi maksimumo, norima pakelti pardavimo mokesčius ir sumažinti valstybės išlaidas 700 bilionų frankų (2.08 bil. dol.). Manoma pakelti mokesčius luksusinėm prekėm ligi 5.5%, kaip tai kosmetikai, saldainiams, motorlaiviams, fotografijai ir kt. nebūtino reikalingumo daiktam. Amerikiečiai turistai jeigu norėtų pirkti Prancūzijoj, jie privalo mokėti už prekes 10 — 20% daugiau. Taip pat vyriausybė stengiasi sumažinti naujų kelių tiesimą, aerodromų bei užtvankų ar laivų statybą. Tiek ministeris pirmininkas tiek finansų ministeris Felix Gaillard kreipiasi į gyventojus, kad tas niūrus periodas būtų pergyventas su visu patriotizmu, kaip jau ne kartą yra pra eityje buvę.

Pinigai gynybai

WASHINGTONAS, rugpjūčio 2. — Prez. Eisenhoweriui įspėjus, kad rugpjūty gali nebebūti pinigų išmokėjimui algoms, senatas patvirtino vakar 33,759,850,000 dol. sumą gynybos reikalams. Senatas tai atliko pertraukęs svarstyti civilinių teisių įstatymą. Suma yra daugiau, kaip 2 milionais mažesnė negu buvo siūlęs prez. Eisenhower.

Perka išsimokėjimui

LONDONAS, rugp. 1. — Anglai pradėjo viską pirkti išsimokėjimui. Daug radijų, automobilių ir kitų daiktų anglai nupirko išsiskolindami net 1,044 milionų dol. sumai.

Pasaulinė skautų stovykla

PASAULINĖ SKAUTŲ STOVYKLA, Anglija, rugpjūčio 2.— Trisdešimt penki tūkstančiai skautų iš 84 tautų vakar oficialiai pradėjo stovyklauti. Šios didžiulės skautų stovyklos vadovu yra Gloucester kunigaikštis, britų skautų vyriausia galva. Jis tik vienas stovykloj nešioja ilgas kelnes. Kiekviena tauta turi savo vėliavą. Amerikiečiai sudaro 1,700 skautų grupę, iš jų 72 iš Illinois valstybės. Amerikiečiai skautai įsikūrę stovyklos vidury.

● *Kun. Vincentas Tarozzi,* buvęs popiežiaus Leono XIII sekretorius, rašęs jo enciklikas lotyniškai, norima paskelbti palaimintuoju.

Bus leidžiama imti didesni procentai už paskolas

WASHINGTONAS, rugp. 2 (AP) — Kongreso sluogsniuose yra manoma, kad dar vienas pakėlimas %% už paskolas iš FHA yra neišvengiamas.

Pakėlimas nuo buvusių 5% iki 5¼% bus priimtas drauge su įstatymu, kad yra sumažinama pradinis įmokėjimas perkant namus ir diskonto arma premijos apribojimas, kurią turi mokėti skolintojai už paskolas garantuo tas FHA (Federal Housing Administration).

Data dar nenustatyta

Dar nėra tiksliai nustatyta, kad tie nuošimčiai už paskolas bus padidinti, bet manoma, kad tai bus padaryta dar prieš rugsėjo mėnesį.

Įstatymas, kad būtų sumažintas pradinis įmokėjimas ir apribotas diskontas buvo jau Kongreso priimtas ir prezidento patvirtintas liepos 12 d.

Gruodžio mėnesio pakėlimas

Anksčiau FHA paskolas duodavo su 4½%, o nuo gruodžio mėn. 1 d. 1956 metų nuošimtis buvo padidintas iki 5% ir susilaukė iš visuomenės daug kritikos. Namų tvarkymo administracija (Housing Administration) yra leista pakelti nuošimčius už paskolas iki 6% neatsiklausus Kongreso.

● *Argentinos oficialūs* sluogsniai praneša, kad Amerikos statybos bendrovės turi už 200 mil. dol. užsakymų.

VĖLIAUSIŲ ŽINIŲ SANTRAUKA

— JAV sekretorius Dulles, Londono konferencijoj pasiūlė vakar, kad Amerikoj, Sovietų Sąjungoj ir didelėj daly Europos turi būti padaryta inspekcija iš oro ir žemėj. Pagal naują planą sovietų lėktuvai gali skraidyti virš Amerikos ir Europos, gi inspektoriai gali žemėj tikrinti tai uostus, aerodromus, kelius ir kt. Tas pačias teises vakariečiai turi ir Rusijoj. Dulles šį planą su vakariečiais ruošė 4-rias dienas.

— Didžioji Britanija užvakar pripažino oficialiai Tunisą respublika.

— Gvatemaloj 18 asmenų suimta, kurie manoma turėjo ryšių su prez. Armas nužudymu. 36 asmenys sulaikyti apklausinėjimui. Tie 18 asmenų yra armijos karininkai ar kareiviai.

— Britų laivai 12,773 tonų išplaukė iš Jordano uosto Aqaba perplaukė Suezo kanalą ir pasiekė Famagustą.

Alfred Gruenther (kairėje), Raudonojo Kryžiaus šefas ir prez. Eisenhower stebi Washingtone beisbolo rungtynes. Pasilenkęs už jo nugaros yra spaudos sekretorius James Hagerty. (INS)

Maskvoje prie Vyr. Sovieto sukurta Tautybių komisija

MASKVA, — „Pravda" nr. 205 išspausdino vedamąjį „Partijos rūpestis apie sąjunginių respublikų teisių išplėtimą". Matyti, kad sukilimai Vengrijoje, Lenkijoje ir kitur verčia sovietų vadovybę daugiau paisyti žmonių teisių ar... bent pažadais piliečius apmaldyti.

Pranešama, kad prie Vyriausio SSSR Sovieto sukurta Ekonominė Tautybių komisja, kuri sprendžia ūkinius bei socialinius — kultūriniuus respublikų klausimus, atsižvelgdama į jų savybes, konkrečius pageidavimus ir apskritai — reikalus.

Daugiau galimybių ūkiui

Sąjunginėms respublikoms pavesta tvarkyti savo teismų veikimą, sudaryti naujus civilinių, baudžiamųjų ir proceso teisių kodeksus.

Nuo liepos mėn. 1 d. sąjunginėse respublikose pradėjo veikti tautos ūkio sovietai. Respublikų organizacijoms atsidarė galimybės dalyvauti sprendime racionalaus paskirstymo gamybinės jėgos, geriau panaudojant gamtos turtus ir tiksliau specializuojant ūkį savo respublikoje.

Toliau — pliekiami Malenkovas, Kaganovičius, Molotovas, Šepilovas, kurie priešinęsi tam planui.

Tie Pravdos pareiškimai apie sąjunginių respublikų teises kabos ore, jeigu nebus grąžinti išvežtieji iš tų kraštų žmonės, jeigu nebus švesta okupacinė rusų kariuomenė.

Vizituoja armiją

BONNA, Vokietija, rugpjūčio 2. — JA Valstybių armijos sekretorius Brucker vakar išskrido į Vokietiją, kur jis patikrins Vokietijos ir JAV armijas. Jis tiesiai iš aerodromo nuvyko kalbėtis su Vokieitjos gynybos ministeriu Franz Josef Strauss. Sekretorius apvažiuos visas penkias divizijas, 7 amerikiečių armijos ir stebės jos pažangą.

Nutruko derybos

MASKVA, rugpjūčio 2. — Vakarų Vokietijos ambasada praneša, kad mažos viltys susitarti su sovietais nutrūko, nes Gromyko uždarė pasitarimams duris, teigdamas, kad jokių belaisvių sovietai daugiau nebeturi, nors vokiečių žiniomis jų privalo ten būti apie 88,000 vyrų.

● *Harvardo universiteto* studentų taryba nutarė prašyti vadovybę, kad būtų pradėta dėstyti religija, nes be jos nesuprantamas gyvenimas.

● *Autostrados,* kuriomis važiavimas apmokamas, gauna pajamų 31.68 dol. už 2,190 mylių ilgio kelią.

Stiprinama kariuomenė

ATĖNAI, rugp. 2. — Kadangi, oficialiu susitarimu tarp Graikijos ir JAV, Graikijoj numatomos bazės pagal Nato apsigynimo planą, Graikijos kariuomenė bus perorganizuojama ir sumodernina ma. Bus pagerinami radaro įrengimai ir aerodromai, kurie bus tinkami naudoti ir atomines bombas negiojantiems lėktuvams. Graikų armija šiuo metu turi 11 divizijų.

Neramumai Kuboj

HAVANA, Kuba, rugpjūčio 2. — Kubos diktatorius Fulgencio Batista vakar paskelbė, kad norėdamas užkirsti kelią neramumams įveda karo stovį. Tai įvyko po demonstracijų Santiago mieste prieš JAV ambasadorių Earl E. T. Smith, kuris vizitavo oficialius Kubos asmenis.

Smith pareiškė, kad kiekvienas policijos įsikišimas jam yra koktus. Karo stovis galioja 45 dienas ir tuo laiku neramumų kėlėjai gali būti baudžiami mirties bausme. Santiago mieste sustabdytas judėjimas, gatvėse patruliuoja kariai, teatras neveikia. Daugiausia iš demonstrantų buvo moterys ir Smith pareiškė, kad jis tikįs, jog tos, kurios suimtos, bus greit paleistos. Ramon Vasconcelos. propagandos ministeris, pareiškė, kad Smith jaučiasi, lyg Kuba būtų jankių protektoratas ir Smith atvyko į Kubą laisvą kraštą, o ne į Amerikos koloniją. Esą naujam ambasadoriui trūksta takto.

Ryklių žvejyba

HONG KONG, rugpjūčio 2. — Rytų Kinija praneša, kad žvejai pasirengę ryklių žvejybai. Gegužės mėnesį pagauta 100 ryklių, kurių vienas vidutiniškai sveria apie 700 svarų. Jie gaudomi į pietus nuo Šanchajaus. Rykliai naudojami daugiausia muilo gamybai.

TRUMPAI IŠ VISUR

● *Amerikoje katalikų* mokyklos sumoka valstybei mokesčių apie 3 mil. dol. Buvo pasiūlytas įstatymas tuos mokesčius panaikinti, bet nepraėjo. Tuo tarpu ka talikai savo privatinėm mokyklom Amerikai sutaupo kelis šimtus mil. dolerių, kadangi valstybė nemoka mokytojams ir nestato mokyklom pastatų.

● *Gudijoj iš komjaunimo* už dalyvavimą pamaldose buvo pašalinta 1954 m. 40 komjaunuolių, o 1956 m. 138. Kom. sekretorius Kriulin pareiškė, kad daugelis skyrių nepajėgia kovoti prieš religiją.

● *Prancūzai pradėjo* gaminti bealkoholinį konjaką.

● *Vokietijos transporto* ministeris dr. Hans Seebohm paskelbė 10 m. programą pastatyti per metus po 125 mylias autostradų.

● *Jungtinėse Amerikos Valstybėse* vakar visa spauda plačiai rašė apie aktorę Marilyn Monroe, kuriai operacijos keliu buvo pašalintas 1 mėnesio vaisius.

● *Oro biuras* praneša, kad šiais metais rugpjūtis bus lietingas ir šaltas.

SophieBarcus Radio Metinis Piknikas

Sekmadienį, August 4-tą – (Rugpjūčio) mėn. 1957 metais

WILLOW WEST GROVE, 83 gatvė ir Willow Springs Rd., Willow Springs, Ill.

Nuoširdžiai kviečiame visus geros valios lietuvius būkite su mumis rytoj August 4-tą Bučo sode.

Iki pasimatymo, Kalba SOPHIE BARCUS

PRABĖGOM...

Skautų stovyklą ir Custer, Mich., aplankius

PRANAS BEINORAS

Šeštadienį paryčiu dangus buvo apsinaukęs ir atrodė, jog diena nieko gero nežada. Truputį lynojo, tačiau ekskursantų tai nejaudino. O be to jautėmės pajėgūs ir drąsūs, pasiryžę visas kelyje sutiktas kliūtis nugalėti, neišskiriant ir oro. Mes, jaunuolynas, visą kelionės laiką dainavome. Dainuoti sekėsi puikiai, nes kartu važiavo Dainavos ansamblio dainininkė Emilija Gepnerienė.

Keturios mylios už St. Joseph pusryčiavome. Restoranas buvo ką tik atidarytas. Padavėjų — bent šešios. Atrodė, kad jos lyg žinojo mus atvažiuojant. Užsisakėme visi skirtingus pusryčius, bet rezultate visi be išimties gavome kiaušinienę su lašiniais. Jų pastangos gerai mus pasotinti nenuėjo veltui — arbatpinigių joms liko.

Ligi skautų stovyklos buvo dar geras kelio galas. Stebėjome vietovaizdžius, nes jau gerklės nuo dainų buvo patinusios. Gražų įspūdį paliko raudonieji vyšnių laukai. Kiek akis užmato, tartum žydį medžiai, raudonavo vyšnios, nudažydamos net horizontą raudona spalva.

Skautų stovykla

Nuo kelio į stovyklą — apie 300 metrų. Prie kelio buvo pastatyti įvažiavimui vartai. Tuos vartus, stovyklos skautams net nežinant, nakties metu iš Chicagos atvykusios vyresniosios skautės padarė ir pastatė.

Stovykla miške. Visur krūmai ir papartynai. Gražu. Robinzoniškas gyvenimas. Berniukai atskirti nuo mergaičių gal 300 — 400 metrų. Kad neįvyktų netikėtų susitikimų, o taip pat apsisaugojimui nuo miško "prajovų", berniukų stovykloje augštai įrengtas sekimo punktas, kuriame nuolat budi vienas skautas ir, pastebėjęs kurią negerovę, tuoj praneša štabui.

Aš apsistojau mergaičių stovykloje. Tvarka — pavyzdinga. Nuoširdžiai pasisveikinę su stovyklos viršininke sktn. Žukiene, užsisakėme pietus, vakarienę ir sekančiai dienai pusryčius. Gretai buvome pakviesti pietų. Pietūs buvo skanūs. Gal "steikas" truputį persausas, bet, turint prieš akis gryną orą, saulutę ir vandenį, sausa mėsa buvo visai prie širdies.

Susitvarkę visus įsiregistravimo formalumus, pasinaudojome labai gražia popiete ir vykome į ežerą, kuris yra apie pusę kilometro nuo stovyklos. Maudymuisi ežeras ne koks, tačiau turi gamtinio grožio. Kelios valandos, praleistos puikioje gamtoje, pašalino ir kelionės nuovargį.

Grįžome į stovyklą ir rengėmės tuoj važiuoti į Custer miestą. Mums besiruošiant išvykti, į stovyklą atvažiavo Custer miestelio vikaras kun. Riauba, nuolatinis stovyklos svečias. Pasisveikinę su juo, tuoj buvome įspėti, kad šiandien būsime klebonijos svečiais ir būsime aprūpinti patogiomis nakvynėmis.

Custer miestelis

Kad pašalintume baimę neklaidžioti po Custer miestą, pasiteiravome kun. Riaubą, ką, kur ir kaip mieste surasti. Gavę nurodymus, sėdome į Oldsmobilį ir įdomiais kalnuotais keliukais traukėme to miesto link. Kadangi nuo stovyklos tik šešios mylios — pasiekėme greitai. Na, tikras miestas. Per jį eina dvi pagrindinės gatvės: viena iš rytų į vakarus, o kita iš pietų į šiaurę. Šitoje sankryžoje ir visas miestas. Miestelis švarus (pagaliau nenuostabu; maža gyventojų, todėl nėra kam teršti). Vienoje gatvės pusėje yra taverna, kurios savininkai yra lietuviai Žukai. Kitoje gatvės pusėje yra vaistinė, valgykla ir benzino stotis. Tai rodos ir viskas. Nuo minėtų krautuvių į vakarus yra maža R. katalikų bažnytėlė ir klebonija. Kol mes apžiūrėjome miestelį, iš stovyklos grįžo ir kun. Riauba. Tada ir mes pasukome klebonijon. Su sipažinome su šios parapijos klebonu kun. B. Marčiulioniu. Nepaprastai energingas. Lietuvis pilna žodžio prasme, nors augo ir mokėsi amerikietiškoje aplinkoje. Gražiai kalba lietuviškai, skaito lietuviškus laikraščius, kurių klebonijoje gausu. Lietuvoje nebuvęs, bet apkeliavęs daug Europos kraštų. Lietuvą myli nuo pat jaunystės. Jaudinančiai veikė mus, kai kunigas klebonas parodė tebeturįs Kauno universiteto studentų ateitininkų korporacijos kepuraitę ir tautišką juostelę, kuriuos iš Lietuvos gavo dar 1936 m., kaip tos korporacijos garbės narys.

Kun. Marčiulionis yra nepaprastai darbštus. Be tiesioginių pareigų, kurių turi labai daug (be Custer miestelio dar aptarnauja 5 filijas), pastatė moderniską parapinę mokyklą, kurioje pamokas dėsto keturios seselės kazimierietės. Seselėms taip pat pastatytas naujas gyvenamasis namas. Mokykla veikia vos antrus metus, o mokinių skaičiumi pralenkia valstybinę mokyklą.

Custer apylinkėse esama dar kiek senosios kartos lietuvių, tačiau paskutiniaisiais metais jų eilės yra žymiai praretėjusios. Į apylinkę ateina ir lietuviškų laikraščių.

Netoli Custer miestelio yra stambus pramonininkas, čia gimęs ir augęs Jonas Andriulis, garsus lietuviškų sūrių gamintojas. Energingas ir pilnas Lietuvai simpatijų asmuo, tačiau ligšiol negalėjęs niekur lietuviškoje veikloje reikštis, nes apylinkėje nebuvo kas supažindintų su lietuviškumo reiškiniais šioje šalyje. Ačiū lietuviškajam ambasadoriui kun. Riaubai, kuris, be gausaus tiesioginio darbo, rado didelę apleistą dirvą lietuviškai veiklai. Ir šiuo atveju kun. Riaubos pažintis su Jonu Andriuliu nenuėjo niekais. Jie pasišnekėjo. Jų širdys ir jausmai sutapo lietuviškam darbui, ir rezultate turime naują "Draugo" romano konkurso mecenatą.

Malonu visiems, o dar maloniau Custer apylinkei, kad į jų pilką kasdienybę įkrinta lietuviškos šviesos nors šešėlis.

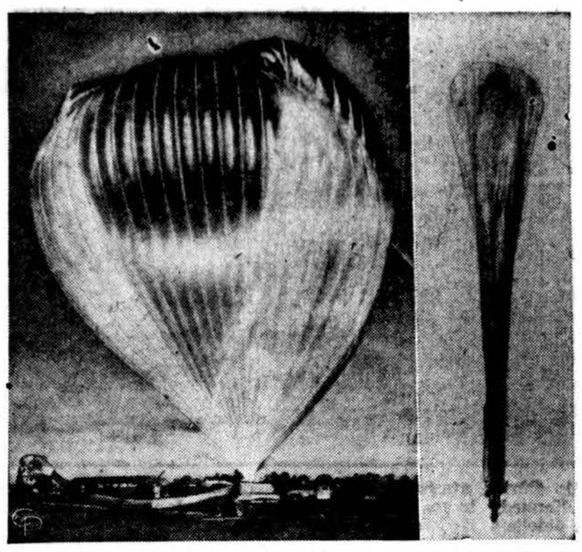
Po patirtų įspūdžių ir nuoširdaus vaišingumo buvo liūdnoka atsisveikinti su Custer miestelio šeimininkais.

Grįžome dvasioje pailsėję, nors kūnas jautė nuovargį.

Visos sektos yra skirtingos, nes jos išplaukia iš žmonių; tačiau dorovė yra visur ta pati, nes ji paeina iš Dievo.

— **Voltaire**

TOLIMŲJŲ PADANGIŲ TYRINĖJIMUI



Keturių laipsnių raketos sukombinuotos su pūsle, kurios turės pasikelti į dausas, kartu pasiimdamos 1,900 svarų įvairių aparatų erdvės tyrimams. (INS)

SO. BOSTONO ŽINIOS

PARAPIJOS PIKNIKAS,

liepos 28 d. įvykęs Brockton Fair Grounds, sutraukė keletą tūkstančių dalyvių ir praėjo labai sėkmingai. Programą atliko pačios savo parapijos ir kitų parapijų kviesti orkestrantai. Gautas pelnas padės parapijai toliau sėkmingai veikti.

DARIAUS POSTO LEGIONIERIAI

liepos 21 d. Romuvos parke Brockton, Mass., surengė gerai pasisekusį pikniką, kurio metu buvo pagerbti mūsų transatlantiniai lakūnai Darius ir Girėnas.

SAUSAS ORAS

sudaro daug nuostolių Mass. valstybės ūkininkams. Sakoma, kad ši vasara yra Mass. valstybėj sausiausia per paskutinius 50 metų. Birželio ir liepos mėn. be veik nebuvo lietaus. Daryta mėginimų sužadinti dirbtinį lietų. Taip pat gubernatorius Furcolo ir arkiv. Cushing bei kitų tikybų vadovybės skelbė specialias maldas, prašant Dievą lietaus.

BALF BOSTONO SKYRIAUS GEGUŽINĖ

įvyksta rugpjūčio 11 d. Romuvos parke Brockton, Mass. Neužmirškime ten nuvykti!

JUST. VAIČAITIS,

sėkmingai vadovavęs Bostono lituanistikos mokyklai per pastaruosius dvejus metus, nuo rugpjūčio 1 d. atsisakė iš mokyklos vedėjo pareigų. Tėvų komitetas dabar jieško naujo vedėjo. Jaučiamas ir mokytojų trūkumas, nes darbas yra sunkus, o mokytojai yra išvarginti kasdieninio darbo. Mokyklos reikalais rūpinasi nolus tėvų komitetas, kurio pirmininku yra inž. V. Kubilius. Mokykla numato pradėti darbą įprastiniu laiku.

INŽ. BR. GALINIS,

išdirbęs Pittsburgh, Pa., metus laiko, žada grįžti į Bostoną.

IŠLEIDO CHORISTUS

Liepos 24 d. parapijos salėje po bažnyčia buvo išvykstančių iš Bostono parapijos choro narių išleistuvės, kurių metu kalbėjo klebonas kun. Pr. Virmauskis, choro vedėjas muz. J. Kačinskas ir kit. Išvykstantiems įteiktos dovanos. Išsikelia iš Bostono keturi choro nariai — V. Vasaitienė, A. Vasaitytė, T. Vasaitis ir D. Lapinskas.

PROF. ANTANAS VASAITIS,

šiuo metu dirbąs kaip tyrinėtojas medžio tyrimo laboratorijose Madison, Wisc., liepos pabaigoj buvo atvykęs į Bostoną, čia sutvarkė kraustymosi reikalus ir su visa šeima išvyko iš Bostono apsigyventi Madisono mieste, Wisconsino valstybėje. Sėkmės naujoje vietoje!

ELZĖ JANKUTĖ,

Martyno Jankaus duktė, nuolat gyvenanti Toronto mieste, Kanadoje, liepos antrojoje pusėje lankė artimuosius Brocktone ir Bostone.

BOSTONO VYČIAI

keliauja į savo metinį seimą, kuris šįmet vyksta Los Angeles, Calif. Kun. A. Kontautas, vyčių centro dvasios vadas, su keletu kitų išvyko į Kaliforniją automobiliu. Kiti vyčių veikėjai rengiasi skristi lėktuvu.

"VYTIS" 7 NR.,

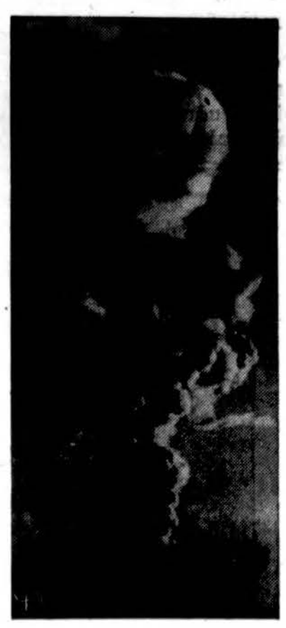
redaguojamas dr. J. Leimono, išsiuntinėtas skaitytojams. Tame numery daug vietos skiriama vykstančiam seimui.

INŽ. J. OKUNIS,

kurį laiką gyvenęs New York mieste, grįžo su šeima į Bostoną.

Didžioji moterų yda yra noras būti kaip vyrai.

— **J. M. De Maistre**



Po atominio sprogimo iškilęs 35,000 pėdų augščio grybas Nevados dykumoje liudija, kas ištiktų pasaulį jei tokiais daiktais būtų apsimėtyta. (INS)

Istorinis įvykis mūsų muzikoj

Banaičio opera ir jos pastatymas

Jau nuo anksčiau žinojome, kad komp. V. K. Banaitis rašė operą, vardu "JŪRATĖ IR KAS TYTIS". Dabar "Lietuvių Dienose" skaitėme prof. J. Žilevičiaus straipsnį, kad operos klaviras jau baigtas ir pradėta orkestracija.

Straipsnio autorius sako, kad naujoji opera esanti originali, stipri kompoziciniu atžvilgiu, parašyta paprastai, vengiant chromatinių slinkščių ir moduliacijų. Melodiniai duomenys esą visiškai nauji, nepaimti iš liaudies dainų, bet savi ir labai artimi lietuviškai dvasiai. Arijos švelnios, kupinos lyrinio melodingumo; jos iš karto sužavės išpildytoją ir pagaus klausytoją. Chorai esą be galo įdomūs, lengvi klausytis ir atsiminti.

Toliau, prof. Žilevičius reiškia nuomonę, kad opera yra visai įmanoma pastatyti, nes joje nėra jokių nenugalimų kliūčių. Nors minėtame straipsnyje nepasakyta, bet atrodytų, kad ir maestro V. Marijošius, kartu su prof. Žilevičiumi lankęsis pas komp. Banaitį, pritarias pagrindinėms mintims, liečiančioms operą "Jūratę ir Kastytį".

Žinodami komp. Banaičio talentą ir kompozicinį pajėgumą, turime rimto pagrindo manyti, kad lietuvių muzikinė literatūra praturtėjo dideliu ir vertingu kūriniu — opera, kuria galės didžiuotis kiekvienas lietuvis.

Kadangi naujoji opera, atrodo, esanti ir originali, ir įdomi, ir nusisekusi, tai mes susiduriame su neatidėliotina pareiga parodyti ją ne tik lietuviams, bet ir svetimtaučiams. Suprantama, kad operos orkestravimas yra didelis darbas, pareikalausiąs ilgesnio laiko. Tačiau dabar jau pats metas galvoti apie operos pastatymo galimybes, turint galvoje ne tik lietuvį klausytoją, bet ir kitatautį.

Chicagos lenkai jau kelioliką metų stato savąją operą "Halką". Jos spektakliai vyksta "Civic Opera House" rūmuose, kurie talpina 3,500 žiūrovų, ir pasitaiko, kad jau mėnesį prieš pastatymą nebegalima gauti biletų. "Halka" išpildoma lenkiškai, ir žiūrovų eilėse matosi įvairių tautybių žmonių.

Ilgus metus laukėme žavaus **lietuviško** dalyko, kurį galėtume parodyti kitiems su pelnytu pasididžiavimu, kuris kalbėtų už mūsų tautą kultūros ir meno vardu. Atrodo, kad tokį dalyką dabar turime naujoje Banaičio operoje.

Todėl šios operos pastatymas turėtų būti toks ir tokiose sąlygose, kad pačiu **pirmu** kartu "Jūratė ir Kastytis" pasirodytų ir **suskambėtų visu grožiu.**

Didesnio masto pastatymai, žinoma susiduria su didesnėmis sunkenybėmis ir išlaidomis. Dėl šios priežasties rodytųsi logiška manyti, kad operos pastatymu turėtų rūpintis ne vienas ribotas organizacinis vienetas, bet greičiau komitetas, kuris apjungtų kuo daugiausia mūsų kvalifikuotų žmonių ir turėtų daugiausia priemonių užtikrinti pastatymo pasisekimą.

Iš anksto galvodami apie naujosios operos pastatymą, mes kreipiamės į plačiąją visuomenę, kuri visada atjaučia ir paremia kiekvieną mūsų kultūros ir meno apraišką, ir prašome jos dėmesio bei atsiliepimo. Operos "Jūratė ir Kastyčio" pastatymas yra istorinės svarbos tikslas. Sėkmingas šio tikslo įvykdymas susilauks plačių ir toli siekiančių atgarsių.

Alice Stephens

West Pittston, Pa.

Mirė Stasys P. Šakočius

Liepos 7-tą Veteranų ligoninėje Wilkes Barre, Pa., mirė įžymus Pittstono lietuvių veikėjas, buvęs "dzimdzininkas", fotografistas Stasys P. Šakočius.

Velionis į šią šalį atvyko 1911 m. Fotografo amate Pittstone vertėsi apie 40 metų; sveikatai pašlijus (prieš 2 m.), tą amatą apleido. Veteranų ligoninėje buvo apie 5 mėnesius, tačiau sunkios ligos apimtas nepasveiko.

Velionis buvo didelis meno mėgėjas. Kitados priklausė prie "Wyomingo Klonio dzimdzininkų" grupės, kuri linksmindavo publiką įvairiuose parengimuose; o vėlesniuoju laiku daug prisidėdavo prie programos dainuoti įvairiuose parengimuose.

Buvo pirmojo Pasaulinio karo veteranas ir priklausė prie daugelio įvairių draugijų. Velionis buvo vedęs Josafinę Mikolaitytę, su kuria išaugino dukrą Florance-Frank Sorosky. Žmona mirė 1949 m.; vėliau vedė ponią Hazel Bogart, kurią paliko dideliame nuliudime.

Velionis buvo pašarvotas C. A. Kižio laidojimo įstaigoje, iš kur liepos 10 d. po iškilmingų pamaldų Šv. Kazimiero bažnyčioje palaidotas parapijos kapinėse.

Dideliame nuliūdime paliko žmoną, du anūkus, brolius Martyną ir Joną W. Pittstone, Juozą Detroit, Mich., seserį Jievą Stanevičienę Elizabeth, N. J.

Linkime jo sielai ramaus poilsio, o nuliūdimė likusiems reiškiame giliausią užuojautą.

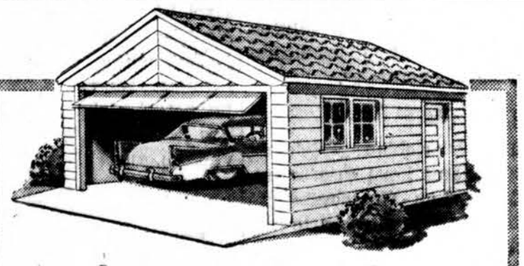
A. G.

Jei tenka kentėti nuo užkietėjusių

KORNŲ (nuospaudų)

ir nuotrynų, tai vartokite naują ir skubų skausmų naikintoją X-IT. Bonkutė kainuoja tik $1.00 jūsų apylinkės drugstoryje.

Galima gauti šiose vaistinėse:
Union Drugs, 3459 S. Halsted
Preskus, 11012 S. Michigan
43rd St. Store, 2735 W. 43rd
J & J, 2557 W. 69th
Charles, 5460 S. Kedzie
Nicks, 6558 S. Kedzie
Archer Big Store, 4193 S. Archer
Cragin, 5100 Grand Ave.
Roman's, 3000 W. 59th
Maranda's, 2659 W. 63rd
Vanek, 6010 W. 26th St., Cicero
Dargis, 2425 W. Marquette Rd.
Chochola, 3758 W. 26th St.



GARAGES by **Gee**

SEE THESE GARAGES AT 2600 W. 79th ST.

Phone GR 6-7410

STYLE SHOWN ABOVE AVAILABLE IN 2 SIZES

2-CAR GARAGE 20'x22'—EXTRA LARGE Only 1099.31 LOW AS 22.82 per mo.

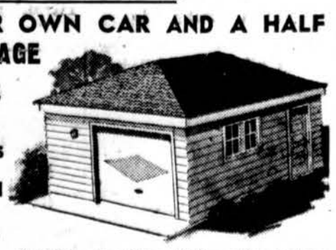
18'x20'—LARGE SIZE 2-CAR GARAGE Only 964.31 LOW AS 20.16 per mo.

NO MONEY DOWN • 60 MONTHS TO PAY

BUILT COMPLETE ON CONCRETE FLOOR WITH 3' APRON
16' OVERHEAD DOOR INCLUDED

BUILD YOUR OWN CAR AND A HALF 14'x20' GARAGE for only 7.54 per mo.

FOR MATERIALS PRICE 363.31



MATERIALS INCLUDE:
8'x7' Overhead Door—#1 White Pine, Trim—Modern Edge Roofing—Double Garage Windows—Fir Panel Service Door—Choice of three different sidings.

Garage Department open 8:30 A. M. to 9 P. M. Monday thru Friday
Saturday 8:30 A. M. to 5:30 P. M.—Sunday 10 A. M. to 5 P. M.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN DAILY FRIEND

4545 W. 63rd St., Chicago 29, Illinois, Tel. LUdlow 5-9500

Entered as Second-Class Matter March 31, 1916, at Chicago, Illinois Under the Act of March 3, 1879.

Member of the Catholic Press Ass'n
Published daily, except Sundays, by the Lithuanian Catholic Press Society

SUBSCRIPTION RATES
$8.00 per year outside of Chicago
$9.00 per year in Chicago & Cicero
$8.00 per year in Canada
Foreign $11.00 per year

PRENUMERATA:	Metams	¼ metų	3 mėn.	mėn.
Chicagoj ir Cicero	$9.00	5.00	$2.75	$1.00
Kitur JAV ir Kanadoj	$8.00	$4.50	$2.50	$1.00
Užsienyje	$11.00	$5.50	$3.00	$1.00

Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo, jūsų grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbiamų nuomonės neatsako. Skelbimų kainos pristunčiamos gavus prašymą.

RAUDONOJI KINIJA IR JAV

Prieš kiek laiko pasakytoji valstybės sekretoriaus John Foster Dulles kalba komunistinės Kinijos klausimu nuramino visus, kurie galvojo, kad JAV vyriausybė keis savo nusistatymą ir pripažins komunistinį režimą. Tokio pasikeitimo nebus. Jungtinės Amerikos Valstybės laikysis pirmykščio nusistatymo. Bet koks nukrypimas nuo ligšiolinės linijos apviltų prieškomunistinį elementą pačioje Kinijoje, daug užsienyje gyvenančių kiniečių ir pažeistų JAV įsipareigojimus tautinei kiniečių vyriausybei Formozoje. Jis visai teisingai konstatavo ir tą faktą, kad tai neigiamai paveiktų ir į visus Azijos rezistencinius veiksmus prieš komunizmą.

Sekretorius Dulles ta pačia proga pažymėjo, kad būtų klaida komunistinį Kinijos režimą įleisti į Jungtines Tautas, ir bet kokių ryšių užmezgimas su juo būtų kenksmingas ir Jungtinėms Amerikos Valstybėms ir jų draugams.

Savo nusistatymą p. Dulles grindžia rimtais motyvais.

Tarptautinėmis akimis žiūrint, Kinijos komunistai nesitaikė ir vis dar nesitaiko prie nusistovėjusių tradicijų civilizuotose tautose. Jie nevykdė ir nevykdo tarptautinių įsipareigojimų. Jie tikrai nebuvo taikingi praeityje ir visai nematoma ženklų, kad jie bus taikingi ateityje, kad išsižadės agresinės politikos. Visa komunistinės Kinijos režimo užsienio reikalų politika yra nustatyta prieš JAV ir jų draugus.

"Mes žinome, kad tarptautinio komunizmo materialistinis režimas niekuomet pastoviai netarnaus aspiracijoms, kuriomis pats Sutvėrėjas yra apdovanojęs žmones... Mes su pasitikėjimu galime tvirtinti, kad tarptautinio komunizmo valdžia yra grynas atsitiktinumas, ir dėl to Kinijoj ar kitur yra pereinamoje, bet ne pastovioje fazėje"... Šitaip teigė p. Dulles.

Toliau jis stipriai pabrėžia, kad **nieko nebūtų pavojingesnio Amerikai ir visam laisvajam pasauliui, jei JAV pradėtų veikti pasiremdamos teorija, jog mes turime pasikeisti ir prisitaikyti, jei blogio jėgos greitai nepasikeičia. "Jei komunizmas yra užsispyręs klaidai (blogiui), mes būkime stiprūs stovėti už tiesą (gėrį)".**

Tai yra labai geras ir teisingas p. Dulles raudonosios Kinijos atveju nusistatymas, kurį reikia nuoširdžiai ir stipriai remti.

Pažymėtina, kad pastaruoju laiku sekr. Dulles žymiai rečiau viešai pasisako užsienio reikalų politikos klausimais. Gal dėl to jo pareiškimai yra atsargesni, tikslesni ir labiau atitinką daugumos norus. Sakoma, kad šiuo metu jis daugiau ir dažniau tariasi su savo patarėjais Valstybės Departamente.

Mūsų sporto skyrius

Žymi dalis mūsų skaitytojų domisi įvairios rūšies sportu, todėl jų naudai mes ir palaikome nuolatinį (savaitinį) sporto skyrių. Eilę metų tą skyrių puikiai tvarkė studentas Jonas Šoliūnas. Tačiau baigęs augštuosius sociologijos mokslus, buvo pakviestas dirbti savo srityje Detroitan ir todėl tuomi skyriumi rūpintis jam būtų sunkiau. Kaip vakar pastebėjote, naujuoju skyriaus redaktoriumi yra pakviestas seniau tą skyrių redagavęs uolus mūsų dienraščio bendradarbis studentas Edvardas Šulaitis. Dėkodami J. Šoliūnui už rūpestingą ligšiolinį skyriaus tvarkymą ir prašydami, kad jis ir toliau pasiliktų mūsų bendradarbių tarpe, naujam sporto skyriaus redaktoriui E. Šulaičiui linkime geriausios sėkmės.

Rimties valandėlei

Jaunimo santykiai su tėvais ir sava šeima

† VYSK. V. BRIZGYS

Keliais atvejais esu pasidalinęs mintimis su visuomene apie tėvų kompetenciją ir pareigas savo vaikams. Tačiau yra ir kita to klausimo pusė — vaikų laikysena ir jausmai tėvų atžvilgiu. Čia nebūtų vietos viskam išrašyti, kas Šventajame Rašte pasakyta vaikams apie jų santykius su tėvais. Palikime tuos gražius išsireiškimus jaunimui pačiam pasiskaityti. Čia tik atsiminkime paskutiniame straipsnyje paminėtą dėsnį, kad laikai ne visa keičia, kas yra iš praeities. Laikas gali pakeisti tėvų ir vaikų pasisveikinimo būdą, šeimos narių santykiavimo formas. Tačiau laikai negali pakeisti natūralaus ir pagrindinio ryšio tarp tėvų ir vaikų. Kokios viršinės formos bebūtų, laikai negali panaikinti natūralios vaikų priklausomybės savo tėvams. Šis natūralus santykis esmėje yra toks pat visoms generacijoms, visoms tautoms, visiems luomams ir visokiam išsilavinimui. Ligi tam tikro amžiaus ir ligi tam tikrų sąlygų vaikai yra priklausomi tėvų.

Ta vaikų priklausomybė nėra tik grynai teisinė ar ekonominė. Ji turi pasiekti žmogaus sielą ir tapti viso jo elgesio ir jausmų įkvėpėja. Iš tos priklausomybės ir dėl tų privilegijų, kurių vaikai įgauna tėvams pildant savo pareigas, seka trys vaikams privalomos dorybės: meilė, dėkingumas ir pagarba.

Šios trys dorybės savo tarpe yra taip sujungtos, kad yra nelengva pasakyti, kuri jų yra pirmesnė ar augštesnė. Pagarba tėvams yra net Dekaloge įrašyta. Šventajame Rašte yra daug vietų, kur Dievas žada visokią palaimą už pagarbą tėvams ir grasina viskuo, net pragaro neišskiriant už nepagarbą. Tačiau mūsų praktiškajame elgesyje laiko atžvilgiu pirmoji yra meilė. Visų laikų ir visų tautų vaikai, koki užsispyrę ar geri jie bebūtų, meilę tėvams atsineša gimdami. Joks žmogus nėra ko nors kito anksčiau pamilęs už savo tėvus. Vaikas savo širdyje neišgyvena didesnės tragedijos už tą, kaip matydamas savo tėvus kokioje nors nelaimėje ar kokiame nors pavojuje. Šis žmogaus sieloje paveldėtas jausmas iš Tvėrėjo — kuris yra Meilė — yra toks stiprus, kad net labiausiai iškrypęs žmogus susijaudina, prisiminęs savo gimdytojus. Ši meilė ir natūralus teisingumas vaikus įpareigoja reikšti dėkingumą ir pagarbą savo tėvams.

Nėra reikalo aiškinti šį klausimą plačiai teoretiškai. Gi kalbant apie šių pareigų ir dorybių praktišką vykdymą, nereikia jieškoti gražesnio pavyzdžio pagarbos ir dėkingumo savo tėvams, kaip popiežiaus šv. Pijaus X elgesys. Tėvas mirė jį dar mažą palikdamas. Tačiau maldoje vaikas minėjo savo tėvą visą gyvenimą. Motina sulaukė to, kad matė savo sūnų šv. Petro įpėdinio soste. Ji buvo paprasta, bemokslė kaimo moteris. Sūnus — mokytas, kopiąs nuo augštų pareigų ir garbės vieno laipto ant kito. Kiti jos vaikai ir liko neturtingi, paprasti, turį savus šeimos rūpesčius. Rūpintis savo motina pasiėmė sūnus Juozapas — popiežius Pijus X. Tapęs popiežiumi, savo motiną jis apgyvendino Romoje, nors ir labai kukliose sąlygose. Tarp daugybės įvairių viso pasaulio rūpesčių ir reikalų, motinai buvo skirtas vienas vakaras savaitėje. Tą vakarą motina su sūnumi praleisdavo kartais Vatikane, o kartais popiežius, užsivilkęs paprastą juodą kunigo sutaną, eidavo pas motiną.

Nors tarp brolių ir seserų natūralūs ryšiai nėra tie patys, kaip tarp tėvų ir vaikų, tačiau vistiek tarpusavės meilės ir pagarbos pareiga riša ir juos. Prisiminkime girdėtus ar skaitytus pavyzdžius, kaip savo šeimos nario garbę gindavo net dvikova ar kitokiais būdais. Būdų čia nevertiname, tačiau tie jausmai, kurie tuos būdus padiktuodavo, visada buvo ir bus verti pagarbos. Kas negina savo gimtoios ar sukurtos šeimos garbės, tas iš viso neturi kieno garbę ginti.

VALSTYBĖ IR BAŽNYČIA

J. VARNAS

Svarstydami kuriuos nors klausimus spaudoje, mes tuo pačiu formuojame viešąją nuomonę, kaip tie ar kiti dalykai turėtų būti įgyvendinti. Todėl netinkamas ar neteisingas kurių nors klausimų interpretavimas ir toks viešosios nuomonės veikimas, laikui atėjus, gali turėti žalingų padarinių.

Kažkaip keistokai į nevykusiai aiškinamų klausimų eilę pas kutiniaisiais laikais pateko valstybės ir Bažnyčios santykių klausimas.

Bažnyčia ir valstybė yra dvi gretimai veikiančios bendruomenės. Normaliai jos gali darniai viena greta kitos egzistuoti, nes jos abi yra skirtingos prigimties ir siekia skirtingų tikslų. Jų abiejų vyriausybės yra kiekviena savo srityje augščiausios ir viena nuo kitos nepriklausomos. Valstybė priklauso civilinei žmonių tvarkai ir jos tikslas yra rūpintis žmonių šio gyvenimo gerove ir jų santykiais. Gi Bažnyčia priklauso antgamtinei tvarkai ir jos tikslas — rūpintis žmonių sielos reikalais. Iš tokio jų prigimties ir tikslų skirtingumo neretam su sidaro įspūdis, kad tos dvi skirtingos bendruomenės gali visiškai kita nuo kitos atsiriboti ir neturėti jokių santykių.

Tačiau praktiškai nuosaikus jų atsiribojimas yra neįmanomas, nes jų abiejų veikimas daug kur susisiekia. Abi tas bendruomenes sudaro tie patys žmonės su savo antgamtiniais ir civiliniais santykiais bei reikalavimais. Bažnyčia, rūpindamasi žmonių sielų išganymu, turi daugiausia rūpintis jų religiniu ir moraliniu auklėjimu, kurių iš viso negalima išskirti iš bendrojo auklėjimo. Į jos sritį įeina ir moralinis žmonių gyvenimas, taigi ir viešojo gyvenimo moralė. Gi valstybė, rūpindamasi šio gyvenimo reikalais, neišvengiamai susiduria ir su moralės bei kitais klausimais, kurie paliečia žmonių religinius įsitikinimus. Taip susidaro visa eilė sričių, kurių negali atsižadėti nei valstybė, nei Bažnyčia ir kur reikalingas abiejų pusių darnus sutarimas. Tokios sritys yra santuoka, moralė, auklėjimas ir apskritai ta dvasia, kurioj spren džiami tiesos, teisės, teisingumo, gėrio, žmogaus vertinimo, sąžinės ir šiaip vertybių bei jų gradacijos klausimai. Toki bendrieji klausimai darniai išsprendžiami, tik abiems bendruomenėms pozityviai b e n d r adarbiaujant. Tačiau jie sukelia didelių nesklandumų ir žmonėms skaudžių vidinių ir viršinių konfliktų, kai valstybė pati viena bando juos tik savo nuožiūra spręsti, nepaisydama tų principų, pagal kuriuos tuos pačius dalykus supranta tikintieji. Paprastai tai įvyksta, kai valstybė visiškai atskiriama nuo Bažnyčios. Iš esmės valstybės atskyrimas nuo Bažnyčios reiškia jos atsisakymą bendradarbiauti su religinėmis institucijomis tais klausimais, kurie priklauso abiems bendruomenėms ir kurių vienašališkas sprendimas paliečia žmonių sąžinės reikalus, drauge ir jų sąžinės laisvę. Praktiškai toks Bažnyčios ir žmonių sąžinės reikalavimų nepaisymas, nukreiptas prieš religinio auklėjimo, religinės santuokos, moralės ir kulto reikalus, negali paneigti savo tendencijos ignoruoti religinės įtakos svarbą žmogui ir mažinti bei paneigti Bažnyčios įtaką viešajam gyvenimui.

Auklėjimo klausimas

Pagrindinė sritis, kurioje valstybė daug kur bando atsiriboti nuo bendradarbiavimo su Bažnyčia yra auklėjimas, arba teisingiau — valstybės atsiribojimas nuo religinio auklėjimo, uždraudžiant mokyti tikybos valstybės laikomose mokyklose ir uždraudžiant iš valstybės lėšų skirti pašalpas religinių organizacijų laikomoms mokykloms. Taip tokiu atveju religinis auklėjimas išskiriamas iš bendrojo auklėjimo sistemos, įstatymais labai apribojamas bei suvaržomas, tarsi jis būtų kas žalinga ar smerktina.

Antra sritis, kurioje valstybės atskyrimas nuo Bažnyčios skaudžiai paliečia krikščioniškąją sąžinę, yra santuoka. Išskyrus J. A. Valstybes, kitose nuo Bažnyčios atsiribojusiose valstybėse yra oficialiai paneigtas santuokos religinis charakteris, paverčiant ją visiems besituokiantiems privaloma civiline sutartimi ir tik civilinei santuokai pripažįstant įstatymų globą. Tačiau tokia santuoka reiškia sąžinės prievartą, prievartą laikyti priimtą moterystės sakramentą pagal įstatymus formaliai ne santuoka ir reikalavimą eiti tuoktis į civilinę įstaigą, kuri krikščioniškuoju požiūriu negali tikinčiųjų sutuokti, o gali tik registruoti poras, susitarusias ben drai gyventi.

Panašiai, valstybei nebendradarbiaujant su Bažnyčia, tikintiesiems susidaro konfliktų švenčių ir kitais kulto klausimais, kai jie yra susidariusių sąlygų priversti nesilaikyti religinių švenčių ir neįvykdyti kitų pagrindinių kulto reikalavimų.

Tiesa, valstybės atskyrimas nuo Bažnyčios nėra visose šalyse vienodas ir nevienodai griežtai jis yra nukreiptas prieš religijos vaidmenį. Vienur jis dau giausiai nukreiptas prieš religinį auklėjimą, kitur prieš religinę santuoka, o dar kitur (pvz. Argentinoj Perono metu) prieš krikščioniškąją moralę. Tačiau jis visur yra kilęs iš kieno nors noro atsiriboti nuo religinių įtakų. Bažnyčios veikimui jis niekur nėra padėjęs, jos darbo sėkmingumo niekur nėra padidinęs. Kai didžioji jaunimo dalis mokosi tik laicistinėje mokykloje, kurioje dažniausiai vyrauja materialistinė dvasia ir kurioje atmetamas bet koks religinio auklėjimo reikalas, darosi nebeįmanoma priversti save manyti, kad toks auklėjimas gali būti tikrai vispusiškas ir kad jis galėtų teigiamai paveikti jaunimo religinį gyvenimą. Tokiomis sąlygomis Bažnyčiai jau sunku suorganizuoti sistemingą, pakankamą ir visą jaunimą apimantį religinį auklėjimą, kuris atsvertų religinio auklėjimo trūkumą mokykloje bei iš jos einančias laicistines įtakas. Ir, jei katalikai tokiomis sąlygomis, elgdamiesi pagal savo sąžinės reikalavimus, sukuria savo atskiras mokyklas, tai jie yra priversti pasiimti dvigubą naštą: išlaikyti ir valdžios mokyklas, ir greta jų savo — katalikiškas. Todėl valstybė, atsiribodama nuo Bažnyčios veikimo įtakos, sudaro ir pačiai Bažnyčiai, ir tikintiesiems nenormalią padėtį. Ji negali atsiriboti nuo Bažnyčios, neapsunkindama jos misijos ir nepaliesdama tikinčiųjų sąžinės reikalų.

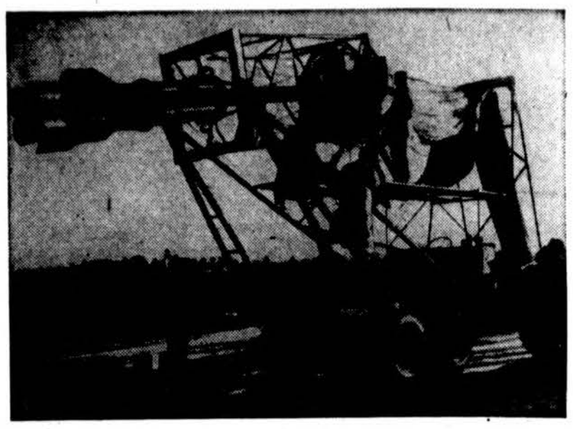
Pareigų supratimas

Kai kas valstybės atsiribojimą nuo Bažnyčios ir tikinčiųjų pareigas valstybei ir Bažnyčiai ban do lengvai išaiškinti principu "kas ciesoriaus — ciesoriui ir kas Dievo — Dievui". Tačiau labai dažnai ir labai didelė klaida daroma tuo atveju, kai, interpretuojant kalbamą posakį, vaizduojamasi, kad ciesorius ir Dievas būtų lyg jau du lygūs partneriai ir kad ciesoriui lyg ir nebegaliotų Dievo įsakymai. Tikinčiajam nėra žmogaus gyvenime tokios srities, kurioje jis galėtų visiškai atsipalaiduoti nuo santykių su Dievu, kurioje jau nebegaliotų Dievo įsakymai, ir žmogus jau nebeturėtų jokių pareigų Dievui ar galėtų jau sau autonomiškai tvarkytis pagal savo paties sukurtus moralinius standartus. Jokios žemės pareigos tikinčiojo žmogaus neatpalaiduoja nuo jo santykių su Dievu ir neatleidžia nuo subordinacijos Jo tvarkai. Jei kalbamu Evangelijos posakiu žmogui primenamos ir jo civilinės pareigos, tai tas dar nesudaro pagrindo žmonių sukurtai civilinei bendruomenei paneigti dvasinės bend ruomenės uždavinius. Priešingai, valstybė, būdama pačių žmonių sukurta institucija, jei tik ji atsipalaiduoja nuo religinių reikalavimų įtakos, netenka objektyvesnių pagrindų savo pačios sprendimams.

Mes jau buvome apsipratę su padėtimi, kad valstybės atskyrimo nuo Bažnyčios siekia tie, kurie kovoja prieš religiją ir jos įtaką gyvenime. Tačiau sunkiau suprasti tuos tikinčiuosius, kurie, abstrakčiai klausimus besvarstydami, nevengia prileidimų, kuriuos realizuojant turėtų būti neigiamai paliesti religiniai reikalai ir susidarytų sąlygos tikinčiųjų sąžinės prievartavimui.

Iš esmės kaip daugumoje kitų sričių, taip ir viešojo gyvenimo nureliginime reiškiasi ta pati daugiavardė ir daugiaveidė jėga, kuri vienur prievarta, kitur dialektika, o dar kitur įvairiausiomis priemonėmis siekia nudvasinti mūsų gyvenimą.

ERDVĖS TYRIMUI



1900 svarų įvairių aparatų paruošta erdvės tyrimams. Jie bus paimti raketų su pūsle. (INS)

PADĖKIME ARTIMIESIEMS LIETUVOJE IR SIBIRE

Siunčiame pigiausiomis kainomis maistą, angliškas medžiagas, vaistus ir kitą į Lietuvą, SSSR ir į visus kitus kraštus.

DĖMESIO! DĖMESIO!!!

Išnaudokite paskutinią progą leidžiančią dideliais kiekiais pasiųsti vienos rūšies maistą, medžiagas ir kitą iš užsienio valstybių. Nuo 1 rugsėjo bus sumažintas vienos rūšies daiktams kontingentas: mes užsakymus priimsime senuoju potvarkiu tik iki 15 rugpiūčio. Reikalaukite katalogų.

PATRIA GIFT PARCEL CO.

3741 West 26th St., Chicago 23, Ill. USA Tel. CRawford 7-2126
3305 S. Halsted St. (Alfonsas Kavaliauskas). Tel.: LA 3-2021.
6908 Superior Ave., Cleveland 3, Ohio (Bronius Gražulis).
Darbo val., išskiriant šventadienius, 9—6 val.

(Dėl darbo jėgos stokos buvusieji skyriai ant 6250 So Western ir ir 4125 S. Richmond nuo 1 rugp. bus uždaryti. Jei kas norėtų juose savystoviai tvarkytis, prašome asmeniškai kreiptis į centrą.)

UŽ GERESNĮ PASAULĮ

Knyga įdomi, kaip jaunimui, taip ir suaugusiems. 136 pusl.

Paruošė KUN. PRANAS DAUKNYS, M.I.C.

Atspausdinta Londone 1957 met. ir dabar jau gaunama "Drauge' 4545 West 63rd Str., Chicago 29 Ill.

Kaina $1.50

JANIS KLIDZEJS

Mėlynosios Naktys

ROMANAS

VERTĖ A. LEITIŠKIS

(TĘSINYS)

— Kas yra galybė! Žiūrėk, čia yra galybė! Į namus einant, jis sakė Marytei.

— Niekad aš negalėjau įsivaizduoti, kad mūsų valsčiuje gali būti tiek daug jaunų žmonių.

— Taip, didelis būrys, — atsakė mergaitė, pati galvodama ką kitą.

Išvažiavimui artinantis, Andrius norėjo daug kur pabuvoti, daug ką pamatyti savo aplinkumoje. Sekmadienį visoje Varpukalnio parapijoje buvo didelė bažnytinė šventė: tą dieną dideli vaikų būriai ėjo pirmosios Komunijos. Tokiais atvejais į bažnyčią suėjo motinos, tėvai ir daugelis, kurių kitais paprastais sekmadieniais ten nebuvo. Pilna bažnyčia, ir žmonės susispaudė petis prie peties.

Andrius dar niekad taip labai savyje nebuvo pajutęs tai, ką vadino malda Amžinajam Grožiui ir Galybei. Giedojo vaikų choras. Tokiais skambiais ir tyrais balsais veržėsi iš jaunųjų krūtinių grožio šauksmas ir malda, nes iš jų burnų dar nebuvo išsilieję keiksmų sunkieji žodžiai. Augštai, viršum žmonių galvų, gaudė vargonai, tarsi skelbdami ir pasakodami apie kažką nepabaigiamo, amžino ir gražaus. Dievo Motinos statula, mėlynu kaspinu perrištais plaukais, žvaigždžių diadema ir baltu apsiaustu su auksine juosta. Ši Dievo Motinos statula iš savo altoriaus meiliomis akimis žvelgė į savo vaikų akis ir rodėsi, tarsi sakytų:

— Gyvenkit gražų gyvenimą, mano vaikai, aš jus laiminsiu...

Andrius tarsi iš sapno pabudo, kai bažnyčioje sugaudė giesmė:

— Ateik Dvasia Šventoji, Gaivintojau...

Pakilo bažnytinės vėliavos, žmonės, dar tampriau susiglausdami, praskyrė taką, ir tada visi išėjo į šventorių, kur prasidėjo vėliavų eisena aplink bažnyčią.

Skambino visi varpai, žmonės giedojo, viršum jų galvų ūžė liepos ir spindėjo saulė mėlyname danguje. Dievas jos šviesa laimino pasaulį.

Tie, kuriuos visi norėjo matyti, buvo būriai: gražiomis gretomis, degančiomis žvakėmis rankose ėjo jie tuoj po vėliavų. Visi lyg vienas buvo aprengti baltai. Berniukai buvo mėlynomis juostomis, mergaitės — raudonomis.

Motinos ir tėvai, matydami savo vaikus šiose baltose gretose, šluostė ašaras ir galvojo, koks bus jų gyvenimas.

Eisena sugrįžo į bažnyčią, ir žilas kunigas sakė vaikams pamokslą. Jis kalbėjo apie gyvenimą ir jo kelius, apie širdį ir jos tyrumą, apie skausmus ir džiaugsmą, apie nelaimę ir laimę. Baigdamas kalbėjo apie mokyklas, knygas, laikraščius ir apie tai, kaip tėvai, motinos ir vaikai turi jieškoti gyvenimo šviesos. Dievas nori ir gali padėti visiems, ir jo didžiausia dovana pasauliui yra Šviesa ir Meilė.

Žilojo kunigo balse džiaugsmas maišėsi su skausmu, ir žmonės sujaudinti verkė.

Po pamaldų Andrius sutiko Marytę ir daug kitų gimnazistų. Šventoriuje visi stovėjo būreliais ir kalbėjosi. Pradžios mokyklų vaikai ir kiti jaunuoliai pagarbiai ir nustebę žiūrėjo į gimnazistų kepures, kurias jie laikė rankose.

6.

Po savaitės, kai Andrius buvo gavęs laiškus iš Jakupano ir Gauruškos, pradėjo ruoštis išvažiuoti. Susitikti buvo sutarę Salanų stotyje.

— Tėve, tu juk pats sakai, kad aš važiuočiau, bet kaip tu vienas su tais mažaisiais nudirbsi visus darbus, — sakė Andrius ir jo balsas buvo liūdnas.

— Mama tokia serganti... — vėl tyliai tarė Andrius.

— Kaip apsidirbsiu? Kaip apsidirbau iki šiol, kol jūs visi buvote maži ir nieko kito nežinojot, kaip tik rėkti: duok valgyti. Dabar Paulius ir Liucė gali padėti...

— Menka pagalba...

— Oi, sūnau... ne tiek juk buvo dirbta... Tai tik vienas Dievas težino.

Andrius, akis nuleidęs, žiūrėjo į tėvo veidą. Valandėlę tylėjo abudu. Tada tėvas pradėjo:

— Na, tokias platumas, kaip mūsų, galima kastuvu apdirbti. Vis jau kaip nors apsidirbsiu. Tu, sūnau, nuvažiuosi ir užsidirbsi mokslui. Matai pats, kad aš nieko daug negaliu duoti... Matai patsai... tėvas pamojo ranka ir parodė į savo nudėvėtus batus.

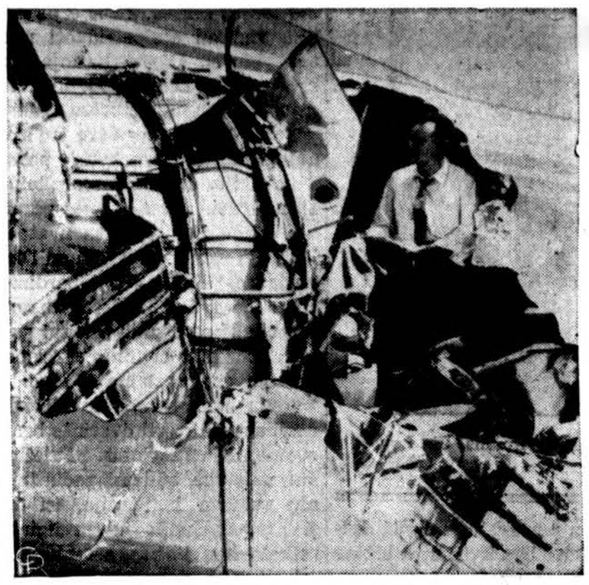
— Žinau, tėveli! Visa žinau... Tik man tavęs gaila.

— Manęs gaila? Gailėkis pats savęs... Ko manęs gailėtis. — Dar keli metai ir su visu gailėjimusi būsiu beržyne... Tau... tau kitas dalykas. Visas gyvenimas prieš akis. Tu esi pradėjęs eiti, sūnau, ir tu turi toli nueiti. Tada galėsi padėti ir mažiesiems...

Andrius dar vis žiūrėjo į tėvo veidą ir matė raukšles apie burną, akis ir kaktoje ir galvojo, kad gyvenimas nėra tėvo glostęs švelniom rankom. Jos yra buvusios kietos ir aštrios. Tokios pat, kaip jo — tėvo. Jis buvo kantriai nešęs gyvenimo naštą, toli ją nunešęs iki šio laiko.

(Bus daugiau)

IŠSISPROGDINO LĖKTUVE



Saulius Binstock, buvęs Hollywood, Calif., auksakalys, pirma apsidraudęs 125,000 dol., ore išsisprogdino. Lėktuvui tačiau pasisekė laimingai nusileisti. (INS)

LINKSMIAU

Susitrauks

— Dešinysis batas truputį spaudžia, — sako pirkėjas.

— O tai dėl to, — įtikinėja, pardavėjas, — kad tamsta tik trupučiuką ir tai viduje tepavaikščiojai.

— Bet kairysis kiek per laisvas.

— Ir tai niekis. Kai tik oda sušlaps, susitrauks.

Atsargumas

Advokatas į savo žmoną:

— Paslėpk visas brangenybes ir išimk pinigus iš stalčių

— Kodėl?

— Už valandos ateis padėkoti man klijentas, kurį apgyniau teisme nuo kaltinimo vagystėje.

Paaiškino

Sovietų viduriniojoje mokykloje mokytojas teiraujasi mokinių, kokios kalbos jie dar norėtų mokytis be rusiškosios.

— Aš mokysiuos kinų kalbos, — atsako vienas.

— Aš rumunų, — taria antras.

— Aš lenkų, — trečias ir t.t. Mokytojas visus pagiria, kol vienas berniukas pasisako norįs mokytis vokiečių kalbos.

— Ką, vokiečių?! Argi tu nežinai, kad vokiečių kalba, tai fašistų, išdavikų, Hitlerio kalba!

— Bet aš noriu mokytis Rytų ne Vakarų Vokietijos kalbą, — paaiškino berniukas.

CLASSIFIED AND HELP WANTED ADS

REAL ESTATE

Atdaras apžiūrėjimui sekmad. nuo 1 iki 5 val. Mūrinis 4 k. namas. Rūsys. Karštu vand. — gazu apsild... Naujas garažas. 3140 S. Pulaski Rd.

Graži 8 k. mūrinė rezidencija. Rūsys. Arti 27th ir Harding Ave. Turi būti parduota už geriausią pasiūlymą. **LAwndale 1-7038.**

PIETVAKARIŲ MIESTO DALY. Modern. 5 kamb. namas. Gazu apsild... Sav. apleidžia valstybę. Įkainuotas skubiam pardavimui. $7,900. **LAwndale 1-7038.**

MŪRINIS. 4 butai — 3 po 4 k., 1 —5 k. Arti 26th ir Lawndale. Geros pajamos. $21,900. **LAwndale 1-7038.**

VAKARŲ PRIEMIESTYJE MACHINE SHOP ir 6 k., namas. Įskaitoma visi įrengimai bei prekės. Galimybė padidinti biznį. **TOwnhall 2-2460 arba OLympic 2-6710.**

GRAŽUS MŪRINIS NAMAS — 2 butai po 6 kamb. Rūsys. Platus sklypas. 2 autom. garažas. Arti 26th ir Springfield Ave. **LAwndale 1-7038.**

3 STORY BRICK
FOR SALE — BY OWNER
In SS. Peter & Paul Parish
1—5 Newly remodelled, modern plumbing, kitchen cabs, tiled walls. Gas Ht. on 1st flr.
2—4's — 2nd & 3rd floors. 2 car brick garage. Good Income Property.
Asking price $17,500.
Call after 5 p.m. LAfayette 3-2797.

Marquette Parke arti lietuviškos bažnyčios 6 k. mūrinis bungalo. Geras šildymas. Garažas. Kaina neįtikėtina, tik $16,800. **A. Vaina. REpublic 7-9401.**

BUILDING & REMODELING

Nauji namai, garažai, įvairūs pataisymo, pertvarkymo (remodeling) darbai
VACYS PETRAUSKAS
BUILDING CONTRACTOR
4327 S. Campbell Av., Chicago 32, Ill.
Tel.: YArds 7-9675 arba CL 4-7450

Namų statyba, įvairūs pataisymai ir pardavimas. Jei norite pirkti ar užsisakyti namą, kuris būtų gerai išplanuotas, patogus, gražus ir pigus, pirkite ar užsisakykite pas
V. ŠIMKUS
Susitarti šaukite TErminal 9-5531 nuo 5 val. p. p. kasdien ir sekmadieniais nuo 10 - 4 val. Adresas: 515 Volton Willow Springs Ill

VIKTORAS ŠIMAITIS
GENERAL CONTRACTOR
Stato residencinius ir komercinius namus, pasiūlo sklypus, rekomenduoja planus; išrūpina statybos kreditus. Skamb. vak.: VI 7-4229
Namų tel. BIshop 7-3340
2737 West 43rd Street

J. BREIVE and SON
CONSTRUCTION COMPANY
1442 S. 48th Ct., Cicero 50, Ill.
Statome naujus namus ir garažus. Atliekame visokių trobesių ir patalpų įvairius remonto darbus, skubiai gerai ir pigiai.
Šaukite DAnube 6-2793 nuo 9 val. ryto iki 7 val. vakaro
Tel. OLympic 2-5121 nuo 6 val. vakaro iki 11 val. vakaro

LIETUVIŲ STATYBOS BENDROVĖ
MŪRAS
Builders Gen. Contractors
Atlieka planavimo ir statybos darbus gydytojų ofisų, gyvenamųjų ir viešųjų pastatų.
Namų įkainavimas ir įvairūs patarimai nemokamai.
Kreiptis šiuo adresu:
JONAS STANKUS
Raštinės ir buto telefonas
PRospect 8-2013
6800 SO CAMPBELL AVE.
Chicago 29, Ill.

Statome
NAMUS IR GARAŽUS
MASTER BUILDERS
General Contracting Co.
(Sav. V. Sodeika ir J. Skorubskas)
1600 S. 48TH CT., CICERO 50, ILL
Tel. OLympic 2-7881; TO 2-4286
ir atliekame visus statybos ir pertvarkymo (remodeling) darbus.

REAL ESTATE

—Med. 1 a. 5 k., II 6. 2 aut. garažas. Didelis skl. Rockford, Ill. $15,500
Mūr. 5 k. 1 k. virš. 1 k. rūs. $22,000.
Mūr. 2 po 5 k. 2 aut. gar. $24,000.
Med. 1 a. 5 k. II 4 k. Alyva. $11,900
Taverna ir 2 kam. užpak. Už 6,500.
Mūr. 2 po 6 k. 2 aut. gar. $20,000
Mūr. naujas 2 erd. mūr. $22,900

S.A. AGLINSKAS Real Estate
2439 W. 69 St. HE. 4-8292

Mūr. 2 po 6 k., centr. šild. 2 maš. garažas, skl. 37 p. — nebrangiai.
4 m. senumo mūr. bung. 6 kamb., platus sklypas — puikiai įrengtas.
Mūr. 2 a. po 5 k. 3 mieg., šild. gazu, alum. langai, nauj. garaž. $24,000
Mūr. 2 a. po 6 k. cent. šild., sklyp. 31 pėdų, garažas. $29,000.

M. ŠIMKUS
REAL ESTATE
4259 So. Maplewood Ave.
Tel. CLiffside 4-7450; Res. YArds 7-2046

ĮMOKĖTI $15,000
BRIGHTON PARKE

4 butų mūrinis. Puikiausiame stovy; 1—6 kamb. de luxe modernus butas; 1—3½ k. buats pilnai apstatytas; 1—5 k. butas angliškame rūsy su krosnim ir šaldytuvu. 2 autom. mūr. garaž. Daug priedų. **Virš $5,000 metinių pajamų.** $36,500.

Kreiptis į MR. VAINA

REpublic 7-9400

Pirkite tiesiog iš savininko

Pelningas restoranas, 200 pėdų žemė pagal Fox River pakrantę, piknikams daržas, laiveliai, namukai, butai, plius 6 kamb. modern. namas. Yra 4/10 mylios nuo U.S. 12 kelio. Galima pakeisti į pelningą Motel & Marine biznį bei vasarvietę. Geriausia pelningiausia vieta Chain-O-Lakes apylinkėje. Parduoda dėlto kad partneriai nesutinka.

Rašykite: —

Box 61,
Fox Lake, Illinois

TIKTAI $7,500 ĮMOKĖTI
MT. GREENWOOD

1½ augšto mūrinis. 4½ ir 3½ kamb. Tiktai 5 metų senumo. Plytelių vonia, beržinės spintos virtuvėje, kombinuoti žieminiai langai ir sieteliai, "forced air" alyva apšild. 40 pėdų sklypas.

MURYEL G. BARON
REALTOR
5840 So. Kedzie Avenue
GRovehill 6-7297

REAL ESTATE
Paskolos. Nej. Turtų Valdymas
VISŲ RŪŠIŲ APDRAUDIMAI
K. MALONIS,
Namų PRospect 8-2071

AR JIEŠKOTE KO NORS SPECIALAUS
Atdaras apžiūrėjimui sekmad. 1 iki 5 val. **5700 So. Richmond Str.** Graži mūr., kampinė rezidencija. 50 pėdų sklypas. 1½ vonios. 2 naudojami židiniai-"fireplaces". Alyva apšild. 2 automob. mūr. garažas. **Mr. Auston — WAlbrook 5-5431**

MARQUETTE PARKE
2-jų butų medinis. Pajamų $180 mėnesiui ir 5 k. butas (3 mieg.) savininkui. Kaina $20,000.
2 butai — 5 ir 5½ kamb. Mūrinis. Gazu apš. 2 autom. garažas. $28,000.
2 butai — 6 ir 5 kamb. mūrinis. 3 kamb. rūsy. Pajamos $285 mėnesiui. Alyva šild. 2 autom. garažas. 33 pėdų sklypas. $29,500. Įmokėti $5,000.

GAGE PARKE
2 po 5 k. Visai naujas. Pajamos $230 mėn. $33,000. Įmokėti $5,000.
Kitur
9 butų mūrinis **arti Garfield Blvd.** Pajamos $700 mėnesiui $42,000.

K. MALONIS
PRospect 8-2071

REAL ESTATE

Brighton Pke ir Marquette Pke.
6 ir 3 kb., gar., šild., dv. lotas, palikimas dalinamas, tik $15,900.
2 po 4 kb., nauj. gar., tik $11,300.
5 ir 4 kb., šild., išvyksta, tik $12,500.
3 bt. ir kraut., gar., liga, tik $19,500.
Naujas 2 po 5 kb. tik $28,500.
Naujas 6 kb., brang. pried., bargenas.
Yra pigių ir pelningų namų.

BUDRECKAS Realty
4081 Archer ave. LAfayette 3-3384

Prieš pirkdami ar parduodami namus, biznius, sklypus ar ūkius atlankykite mus.
KUTRA-NORKUS REALTY
REAL ESTATE-INSURANCE
NOTARY PUBLIC
2405 West 51 St.
WAlbrook 5-5030
PRospect 8-3579 (vak. ir semad.)

LABAI RETA PROGA
Pigiai įsigyti 2 būtų ir spec. krautuvės 2 aukštų mūro namą su 2 auto mūr. garažu. Šildymas karštu vandeniu. Yra stokeris. Patikima apsauga nuo potvynio. Tarp lietuviškų kolonijų. $24,500. A. Sirutis.

ANT 40 PĖDŲ SKLYPO
Mūr. 6 kamb. rezidencija. 2 blokai nuo Marquette Parko. Šildymas gazu. Apsauga nuo potvynio. Alum. dvigubi langai. 1½ karo garažas. $19,500. A. Katilius.

SKONINGI 6 KAMBARIAI
Mūr. 9 metų rezidencija. Naujas šildymas alyva. Brangūs priedai. Didelis garažas. Platus sklypas. Tik $19,000. Fairfield ir 73rd. Volodkevičius.

2 AUKŠTŲ MŪR. NAMAS — $18,000
3 butai po 4 kamb. ir taverna McKinley Parko kaimynystėje. Dvigubas mūro garažas. A. Rėklaitis.

P. LEONAS
REAL ESTATE
2735 West 71st Street
Visi telefonai: WAlbrook 5-6015

OAKLAWN
5 k. gražus bungalow ant 75 pėdų sklypo. Centralinis šildymas gazu. Puikus pirkinys už $17,300.

Marquette Parke
6 k. mūr. bungalow. Centrinis šildymas gazu. 35 pėdų sklypas. Kilimai, užuolaidos, air-condition. Dideli mieg. k. Įmokėti tik $6,000. Į

Kitur
Mūrinis su rūsiu 4 butų po 6 kamb. ir 2 k. ir 3 k. Savininkui centrinis šildymas. Labai geros pajamos ir mažos išlaidos. Kaina $25,500; įmokėti tik $5,000.
Apartamentinis mūrinis — 12 po 5 k. Rūsys. Šildymas alyva. Naujas boileris. $9,400 metinių pajamų. Šia savaitę galima nupirkti su $12,000 įmokėjimu už $32,500.

Be to dar turime ir kitokių gerų namų įvairiose vietose.

VENTA
4077 So. Archer Ave.
LAfayette 3-3881

PIRKITE ir parduokite savo nekilnojamą turtą per mano įstaigą. Naudokitės mano teisingu patarnavimu.
E. KURŠIUS
REAL ESTATE SALES
REpublic 7-9400

Šioje nekilnojamo turto pardavimo įstaigoje perkant ar parduodant, jūsų laukia greitas ir teisingas patarnavimas.

NORVILA
REAL ESTATE SALES
2600 W. 59th St. Tel. PRospect 8-5454

Pardavimui puikus VASARNAMIS ant salos ežere. 8 kamb., su visais patogumais. Kartu ir 2 laiveliai. Prieinama kaina. **WAlbrook 5-8216.**

Parduodamas 6 AKRŲ ŪKIS prie didelio kelio. 5 kamb. moderniškas namas, ūkio pastatai, javai. Juodžemė. $8,500. Louis Hlavacek, Real Estate, East on US. 30, Grovertown, Indiana.

4307 W. MARQUETTE ROAD
4½ kamb. mūrinis
Krosnis, šaldytuvas, žieminiai langai, sieteliai.
Nauja apylinkė. Sav.

4 BUTAI. Bargenas! Mūrinis namas. Arti 26th ir Sawyer Ave. 2 po 3 kamb. 1—4, 1—2 kamb. Pečiais apšild. 2 automob. garažas. $12,900; įmokėti $3,800. SVOBODA, 3739 W. 26th St. LAwndale 1-7038.

$2,500 ĮMOKĖTI. Modern. 2-jų butų mūrinis — 5 ir 6 kamb. Rūsys. Garažas. Centrinis apšild. Apylinkė 22nd ir Kostner, $16,900. SVOBODA, 3739 W. 26th Street. LAwndale 1-7038.

CICERO. $6,900 pilna kaina. 5 kam. medinis namas. Gazu apšild. Mokesčiai $75.00. Įmokėti $1,800. SVOBODA, 6013 Cermak Rd. BIshop 2-2162.

$7,900 PILNA KAINA. 2 butai 4 ir 4 kamb. Garažas. Apylinkėje 27 ir Sawyer Ave. Įmokėti $1,800. SVOBODA, 3739 W. 26th St., LA 1-7038.

SAVININKAS PARDUODA — 6541 So. Wolcott Ave.
$14,600
2-JŲ BUTŲ "STUCCO"
5 IR 4 KAMB.
KARŠTU VANDENIU ALYVA
apšildomas. 2 automobilių garažas. 37 pėdų sklypas. Atdaras sekmadieny 2 iki 5 valandai, šiokiadienais po 7 val. vakaro.

REAL ESTATE

Mūrinis, 7 kamb. namas (4 mieg.), 2 vonios. Nepaprastai puikus vidaus įrengimas. Naturalus naudojamas židinys (fire place). Liuksusiniai veidrodžiai. Keramiko plytelės. 2 autom. garažas. 1 blokas nuo parapijinės mokyklos ir ½ bloko nuo high school. Labai gražiai prižiūrėtas ir įštaisytas sklypas. Netoli 55th ir Komensky Ave. Reikia pamatyti, kad įvertintumėt. Kaina tik $22,500.00.

KRAUTUVĖ-BUČERNĖ ir prie šios krautuvės 5 kambarių butas. Naujai įrengti didžiuliai šaldytuvai mėsai laikyti. Gerai įsivystyta prekyba, bet našlė negalėdama apsidirbti priversta parduoti už žemą kainą. Dar yra ir 2 autom. garažas

Taip pat turime daugiau nuosavybių duodančių geras pajamas ir prekybinių namų.

Turime rimtų pirkėjų, todėl prašome turinčius parduoti namus kreiptis į raštinę ir mes mielai patarnausime parduodami Jūsų namus.

SHUKIS REALTY
6433 So. Pulaski St.
Telef. LUdlow 5-5900

BRIGHTON PARKE
$2,000 įmokėti, med. 2 po 4, švarūs butai, geras sklypas.
Med. 2 po 4, centr. šildymas, sklepas, garažas, tik $14,000. Atsilieptkite ir su mažu įmokėjimu.
Mūr. 6 ir 3 kamb. su krautuvei patalpa. Dideli butai, vieta tinka ir bizniui. Mažas įmokėjimas, skubėkite paskambinti.
Mūr.; rūbų valykla ir 5 kambariai, centr. šild., puiki vieta siuvėjui.

GAGE PARKE:
Mūr. 2 po 6 centr. šildymas abiem butams, garažas, dideli kambariai.
Mūr. bung. 6 kamb. centr. šild., garažas, puiki vieta.

KITUR:
Mūr. 6 kamb., platus sklypas, 68 ir 3700 į vakarus.

BIZNIAI:
Mūr. 3 butai ir gelž. išdirbinių (Hardware) krautuvė, puikūs įrengimai, gražūs butai, labai gera vieta.
Puikus mūr. 3 butai ir maisto krautuvė, labai gera apyl., reta proga.
Mūr. taverna ir 5 kb. Gage parke.
Mūr. 3 butai ir tav. patalpa su visais įrengimais, 35 gt. netoli Ashland.

ŠIMAITIS REALTY,
2737 W. 43rd St., CL 4-2390

KADA NORITE PIRKTI AR PARDUOTI NAMUS
Kreipkitės į
SOPRYCH REAL ESTATE
6407 S. Kedzie Ave. WAlbrook 5-3216
AGENTAS ALEX KANAVERSKIS

GAGE PARKE
Pajamų nuosavybė 7 kamb. rezid. ir 2-jų k. butas rūsyje. Radijatoriais gazu apšild. Galimybė padaryti 3-čias butas. 2 autom. garažas. Paskola su 4½%. Pilna kaina $19,900.
6 k. (3 mieg.) mūrinis namas. Gerame stovy. Garažas. Pilna kaina $17,200.

MARQUETTE PARKE
5 kamb. mūr. Plytelių virtuvė ir vonia. Gazo šildymas. Numažinta kaina $17,900.

BRIGHTON PARKE
1½ augšto mūr., 7 kamb. (4 mieg.) apačioje, 4 k. butas viršuj. 50 pėdų sklypas, 2-jų autom. garažas. Kaina $24,500.
PASITEIRAUKITE mūsų namų sąraše ir įsitikinsite gerais pirkiniais

VARPAS Real Estate
Insurance, Notary Public
5916 So. Western Ave.
PRosp. 8-2234 arba HEm. 4-7085

BARGAIN
ST. BASIL'S PARISH
NEAR GARFIELD BLVD
2 story brick, 5 and 6 rooms. Hot Water Oil Heat, Oak Trim. **Income derived from 6 room suite $95.00 per month.**
Immediate possession of 1st. foor apartment.
ASKING PRICE $18,500
JOHN E. CONROY
REAL ESTATE
5608 South Ashlan
CALL PROSPECT 6-3859
FOR AN APPOITMENT

SAVININKAS parduoda 5 kmb. mūr. bungalow Marquette Parke. 2 mieg. k. Pilnai apstatytas moderniškais baldais. Gazu apšildomas. Uždaras porčius. Poilsio kambarys rūsy. Tel. PRospect 6-4289.

2-JŲ AUGŠTŲ MED. BIZNIO NUOSAVYBĖ. Taverna ir gyv. patalpa apačioje, 5 kamb. viršuj ir 3½ kamb. pastogėje. Ekstra sklypas šalia. Fabrikų rajone. Parduoda dėl ligos.

2456 W. 48th St.

Savininkas parduoda 3-jų butų namą su 2-jų autom. garažu. Bridgeporte. Skambinti — **Jonas Prunskis, REpublic 7-7077.**

7 kamb. mūrinis namas. Pietvakarų miesto daly. 4 mieg. kmb., 1½ vonios, spintos virtuvėje, pilnas valgomasis kamb. ir salionas. Rūsys. Alyva apšildymas. 50x125 pėdų sklypas. 2 autom. garažas. $18,900, arba už geriausią pasiūlymą. PRescott 9-0872.

MATTESON APYLINKĖJE savininkas parduoda namą. $14,500. Sav. iškeliamas, būtinai turi parduoti, 6 kamb., 2 mieg., galimybė įrengti daugiau kamb., tri-level, spintos virtuvėje, moderni vonia, 1 autom. prijungtas garažas. Gazu apšild. 1 akras žemės, gražiai apsodintas. Arti I. C., mokyklos autobuso.
Tel. SKyline 4-0306

HELP WANTED — MEN

REIKALINGAS
BUČERIS
Gali būti ir senesnio amžiaus.
Tel. PRospect 8-0818

MACHINE OPERATORS
WANTED
STEADY JOBS
AT TOP WAGES
Fine working conditions
Company benefits
See Mr. ELLIOTT
AMERICAN ENVELOPE CO.
3100 W. GRAND AVE.

HELP WANTED — FEMALE

CASHIER-TYPIST
Interesting varied work
Permanent Position
With well established concern
Good salary — Company Benefits
NORTH CENTRAL FINANCE CORP.
4833 No. Broadway
LOngbeach 1-5835

Seselių vienuolynui reikalinga VIRĖJA
Pageidaujama lietuvaitė. Atskiras kamb., vonia, televizija ir telefonas. $25 į sav. Skambinti **ESsex 5-0017.**

GENERAL OFFICE
Lite stenography, some bookkeeping. Prefer one with real estate and insurance experience. Hours: 9 - 4:30. 5 days.
R. M. O'BRIEN & COMPANY
139 N. Clark RAndolph 6-3062

DRAPERIES
Woman exp. in making draperies and bedspreads, another woman experienced in selling draperies over the counter in beautiful new store in Park Ridge.
Call TA 3-2218

MISCELLANEOUS

ŠILDYMAS
A. Stančiauskas instoliuoja visų geriausių Amerikos firmų gazu ir alyva kūrenamus pečius furnaces), visų dydžių oro vėsintuvus (Air conditioners) ir atlieka visus skardos darbus.
1546 S. 49th Court, Cicero
Tel. OLympic 6-0775 nuo 8 val. ryto iki 5 val. vakaro.
Telefonas nuo 5 val. vakaro: OLympic 2-6752

LIET. APDRAUDOS AGENTŪRA
Visų rūšių apdraudos. Automobilių finansavimas. Notariatas. Valstybės patvirtinos kainos.
Prieš darydami apdraudas kitur, pasiteiraukite pas mus.
JONAS KIRVAITIS
WAlbrook 5-5671
INTERSTATE INSURANCE AGENCY
6108 S. Ashland Ave., Chicago 36, Ill.

VIKTORO KOZICOS
Lietuviškas gazolino stotis ir auto talsymas
Atliekami motoro remontai, lyginimo, dažymo darbai ir keičiamos dalys
CALL-ME-MOTORS CO.
5759 S. WESTERN AVE. PR 8-9633

PLUMBING
Licensed bonded plumbers
Joks darbas nėra didelis ar mažas. Šaukite dabar. Kalbame lietuviškai.
Tel. — REpublic 7-0844 ar WAlbrook 5-8451

JIEŠKO BUTO

Jieškomas butas vienam dirbančiam asmeniui. Prie Marquette Parko ar Brighton Parko. Tel. WAlbrook 5-5030.

REAL ESTATE

VILLA PARK — By Owner
416 S. ILLINOIS ST.
TERRACE 4-4272
ST. ALEXANDER'S
immediate possession. Distinctive English Colonial. All face brick. 7 rooms. Gas heat. Full knotty pine basement and recreation room. 1½ ceramic tile baths. Incinerator. Natural fireplace. New 2½ car garage, Concrete drive and patio 40x50 ft. Beautifully landscaped. Lot 54x187. All rooms carpeted. Washer, dryer and drapes included. 3 to 4 blocks to church, school and shopping district. BASEMENT HAS NEVER FLOODED. PRICED FOR QUICK SALE.

PARDAVIMUI

NAMAS SKIRTAS SUGRIOVIMUI! Parduodami gaziniai šildymui pečiai — "space heaters" (apšild. 3-k.). Gerame stovy. Automatiški gazo vandens šildytuvai ir įvairūs kiti daiktai. Tel. LOngbeach 1-8300, Apt. 226, Miss Garyluck.

Savininkas parduoda '57 metų PONTIAC su automatiška transmisija. Mažai važiuotas — tik 800 mylių. Skambinkite vakare YArds 7-8949.

IŠNUOMUOJAMA — FOR RENT

NAMŲ SAVININKAI!
Tarpininkaujame butų išnuomavimui. Patarnavimas veltui. Turime laukiančiųjų sąrašą.
VARPAS Real Estate
5916 So. Western. PRospect 8-2234

IŠNUOM. du pavieniai kambariai su vonia ir virtuve. **7100 S. Fairfield Ave. PRosp. 8-0097.**

LAKE MICHIGAN — 45 mylios į šiaurę nuo Milwaukee "housekeeping cottages" — vasarojimui namukai, smėlėtas paplūdymys. Pabaltiečių aplinka. $29 ir augščiau. Rezervuokite vietas, rašykite: Bruno Pilsums, Route 3, Terry Andrae Rd., Sheboygan, Wis. arba telef. Sheboygan, GLencourt 2-5485.

Išnuom. be apšildymo, be baldų, 4 kamb. butas su vonia, Karštas vanduo. Tiktai suaugusiems. FRontier 6-5702.

3149 S. HALSTED St. Išnuom. nepaprastai didelė krautuvė, tinkama "appliance shop" — krautuvei. Puiki proga mėsos krautuvei, judrioje, lietuvių apgyventoje apylinkėje. Gyvenimui patalpa užpakalyje. Užimti rugs. 1 d.
CALUMET 5-8369

MARQUETTE PARKE
IŠNUOMOJAMAS KAMBARYS
PIRMAME AUGŠTE
PRospect 6-6924

Išnuomojamas kambarys, galima naudotis virtuve.
2435 W. 46th St., II augšte

IŠNUOM. 5 kamb. butas, 2-me augšte. Pageidaujame suaugusių. 6933 S. Washtenaw Ave. GRovehill 6-8697.

Parduodama TAVERNA & PACKAGE GOODS, daranti $1,200—$1,600 savaitinės apyvartos. Pigi nuoma. Partneriai suinteresuoti kitais bizniais. Pirkėjai gali būti ir nepiliečiai.
Skambinti dienomis — GRovehill 6-9520; vak. YArds 7-9669.

Pardavimui VALGYKLA. Gausi klijentūrą, didelėj lietuvių kolonijoje. Teirautis 2447 W. 69th St., arba Telef. GRovehill 6-9504 nuo 11 val. išskyrus sekmadienius.

PARDUODAMA KIRPYKLA
BARBER SHOP
Labai gera vieta.
Savininkas eina pensijon
4651 S. Ashland Ave.

FOR SALE BY OWNER
TAVERN & SNACK BAR
Long established South Side location. Transfer corner. A gold mine. Good reason for selling. Asking $8,500 plus stock. Open 6 days a week. Sufficient income for two families. Call **ESsex 5-4176 for information.**

SAVININKAS PARDUODA
Biznio nuosavybę pietvakarių miesto daly. Kaina numažinta. 2 augštų modern. 1 m. senumo namas. Krautuvė su 6 kamb.. Karštu vand. "radiant" apšild. 50x122 pėd. sklypas. Galima pirkti su vajkų žaislų bizniu ar be jo. Arba mainys. 3822 W. 111th Street. Susitarimui skambinti PRescott 9-3982 po 6 val. vakaro.

South Side MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVĖ. 2 namai ant dviejų sklypų prie kampo. Nuomos duoda pajamų virš $5,000 į metus. Labai geras biznis. Skambinti sekmad. 1 iki 4 val. VIrginia 7-9774.

GROCERY & CONFECTIONARY-Maisto ir saldainių krautuvė. Skubiai parduodama už prieinamą kainą. Gyvenimui patalpa užpakaly.
2258 West 21st Place

SUPER MART. Įsigyvenęs biznis.
Geros įplaukos, virš
$150,000 brutto pajamų.
KEGGIE'S SUPER MART
1551 West Taylor Street
SEeley 3-8455

MAISTO PRODUKTŲ IR MĖSOS KRAUTUVĖ
SU NUOSAVYBE
5 kamb. 3 mieg. apartmentas. Šildymas "forced air" — alyva. 2 automobiliams garažas. Bargenas.
Telef. REpublic 7-7265

Parduodama TAVERNA IR NAMAS. 2-jų augštų — 3 butai. Taverna pilnai įrengta. Namas gerai užlaikytas. Karštu vand. šildymas; didelis rūsys. Garažas. Savininkas daro gerą biznį; įsteigta per daug metų. Kaina prieinama. Labai gera proga. Pardavimo priežastis—apleidžia Chicagą. **2014 Canalport Ave., Chicago 16, Ill. SEE 3-8082.**

Parduodama **TAVERNA** ant Halsted St. tarpe 41-os ir 43-čios, priešais Stock Yards didžiuosius vartus. Biznis išdirbtas per daugelį metų. Parduoda dėl senatvės. Namas ir taverna $15,000. Susitarimui skambinti **ABerdeen 4-7172.**

Parduodama GROSERIŲ KRAUTUVĖ. Įsteigta prieš 30 metų. Švarūs, modern. įrengimai. Air-conditioned. Įkainuota skubiam pardavimui. 5 k. butas užpakaly. Savininkas apleidžia miestą. FRontier 6-5366.

CICERO JE
LIETUVIŠKA UŽEIGA
Parduodama Taverna ir Packaged Goods. Geras Biznis, išdirbtas per daugelį metų. Prieinama kaina, ir geros sutartys, užpakalyje yra penki gyvenimui kambariai ir galima užimti tuojau gyventi ir valdyti biznį.
5000 West 14th Street
OL 2-0579

ATDARAS APŽIŪRĖJIMUI SEKMADIENĮ NUO 2 IKI 6 VALANDOS
3507 W. 57th STREET
Atvykite pamatyti vieną pilną bloką 3-jų butų namų statytų
KAMINSKI BUILDERS
Visi su "built-in" orkaitėm ir krosnim. "Vanity", koklių vonios. Visos spintos ir papuošimai ąžuoliniai. "Radiant" karštu vandeniu apšildymas. Dvigubos spintos miegamuose. Jei norite namą kuriuo galėtumėte pasididžiuoti tai matykite šiuos de luxe 3-jų butų namus.
K. & K. REALTY CORP.
KAMINSKI & KREJCI
4302 W. 55th St. LU 2-1700

MŪSŲ KOLONIJOSE

Omaha, Nebr.

Netikėta mirtis

Šių metų liepos 14 d., sekmadienio vakare, Juozas Vasiliauskas, 63 m. amžiaus, skubėjo į namus. Pakeliui į namus, važiuodamas mašina, jo draugas pavėžino jį iki namų. Prie jo buto, sustojus mašinai, Juozas išlipo ir už užpakalinės mašinos pusės ėjo skersai gatvę. Dėl jo neapdairumo priešais važiuojančios mašinos buvo parblokštas į žemę ir sunkiai sužeistas į galvą. Greitosios pagalbos nuvežtas į ligoninę, po keletos valandų mirė. Ligoninėje, dar su sąmone, buvo aprūpintas šv. sakramentais.

Lietuvoje yra likusi jo žmona su dviem sūnumis ir dukrele. Šeima gyveno Kaune. Velionis, būdamas Lietuvoje, dirbo aerodrome mechaniku. Čia jis irgi dirbo savo specialybėje. Turėdamas gerai apmokamą darbą, yra palikęs ir santaupų banke. Jam mirus, santaupos liko valdžios žinioje. Jei kas atsirastų iš jo giminių ar pažįstamų susirašinėti su jo likusio Kaune šeima, daug pasitarnautų, palengvindamas vargo naštą jo palikto mis santaupomis pasilikusiai šeimai ar giminėms.

Taip pat mirė Julija Šimkevičienė, 66 m. amžiaus, senosios kartos lietuvė. Ji paliko tris duk teris, dvi seseris ir du sūnus. Būdama jaunesnė ūkininkavo, gi senatvėje pardavė ūkį, persikėlė gyventi į miestą, nusipirko pietų Omahoje viešbutį 24 g-vėj, kur iki mirties ir gyveno.

Malonus svečias

Kun. A. Sabaliauskas iš Cedar Lake, Indiana, važiuodamas pakeliui ir turėdamas Omahoje daug pažįstamų iš Lietuvos bei Vokietijos, labai trumpam laikui aplankė mus. Gaila, kad tas bėgantis laikas neleido maloniam svečiui ilgiau pasilikti Omahoje ir susitikti su pažįstamais.

Omaha smarkiai plečiasi

Tik prieš 25 metus Omahoje buvo priskaičiuojama 125 tūkstančiai su viršum gyventojų. Gi dabar priskaitoma net 330,476 gyventojų. Be didžiausių pasaulyje skerdyklų, Omahoje yra lėktuvų dirbtuvės, didelė konserv ų ir paprastų įvairių dėžučių dirbtuvė, elektros ir jos išdirbinių dirbtuvės ir liejykla, o taip pat įvairių įmonių ir įmonėlių. Pačiame mieste namai daugumoje yra atremontuojami, perdažomi, o pakraščiuose ir priemiesčiuose dygstanauji namai, kaip grybai po lietaus. Taip pat Omahoje galima labai patogiai naudotis ir susisiekimo priemonėmis: geležinkeliais, lėktuvais ir autobusais. O, be to, statistikos žiniomis remiantis, bene iš geriausių JAV klimatų turi Omaha, Nebraska — mažiausia natūralių mirimų.

Vėlesnės kartos lietuvių ateivių čia priskaitoma virš tūkstančio.

II jubilėjinis parengimas

Š. m. liepos 28 d. turėjome II-jį parapijos jub. parengimą. Parengime dirbo tie patys malonūs rengėjai ir patarnautojai, kurie dirbo ir pirmame parengime ir kurie, manau, nepails, dirbs ir kituose parap. parengimuose. Oras buvo labai palankus, tik labai apgailėtinai svečių atsilankė labai mažai. Prizinę dovaną laimėjo p. J. Černius. Pelno padaryta 130,00 dol. Kaip žinome, parapiniai parengimai daromi ne kokiam pasipelnymui, bet grynai parapijos skolų mokėjimui. Jei anksčiau lietuviai iš tokių mažų pajamų, nors daugumoje irgi buvo naujakuriai, bet, vedami patriotinio jausmo, įstengė pastatyti bažnyčias ir mokyklas, tai šiais laikais, dirbant vieningai, nebūtų jau taip sunku išmokėti mūsų mokyklos — lietuviško židinio — skolą. Atrodo, kuo žmogus daugiau dolerėja, tuo labiau bunka ir anka. Tad nepasiduokime "žaliukų" vergijai!

Seminarijai parengimas

Rugpj. 11 d. Omahos lietuviai turės parengimą šv. Kazimiero seminarijai Romoje. Pobūvis prasidės 6:30 val. vakare parapijos aikštėje. Ten bus laimėjimų, užkandžių, gėrimų ir muzikos. Visi lietuviai prašomi skaitlingai dalyvauti. Kiek aš girdėjau, visas pelnas eis lietuvių seminarijai Romoje. **Vietinis**

Rockford, Ill.

Pavyzdingai tvarkosi Lietuvių klubas

— Teisininkas Antanas Laucevičius ir Jurgis Trukšnis, gyv. Rockford, Ill., dirba Nursing Home — senelių prieglaudoje Jie aprodė valdišką senelių prieglaudą, kur gyvena per 140 senelių. Duodamas tiek tarnautojams, tiek seneliams maistas yra geras; kiekviename kambary gyvena po 6 — 8 senelius. Prieglauda turi didelį žemės sklypą, kur stovi didžiuliai 3 augštų pastatai ir keli nedideli nameliai; apylinkėje — laukai ir didžiuliai medžiai duoda seneliams užtektinai pavėsio; čia pat teka Rock upė.

— A. Laucevičius aprodė Rockfordo Lietuvių klubo patalpas, kurios yra pačiame miesto centre. Klubą sumaniai tvarko pirm. K. Makauskas su valdybos nariais. Klubas neseniai pasistatė nuosavus gražius namus ir turi didelį žemės sklypą apie 800 automobiliams pasistatyti. Didžiulė salė, kurioj gali telpti apie 1,000 žmonių; salėj kabo Vytauto D. ir Kęstučio paveikslai. Be to rūsy yra dar dvi mažesnės saliukės, kurios gali sutalpinti po 300 žmonių; šių saliukių greta yra įruoštas baras, kur nariai ir jų svečiai po darbo susirenka atsigaivinti ir atskiruose kambariuose bingo bei kortomis pažaisti. Rūsy pastatyta moderniška virtuvė, kur paruoštą maistą liftu užkelia į did. salę. Apie visus techniškus įrengimus paaiškinimus davė klubo narys A. Grybas, kuris papasakojo ir apie klubo veiklą, nurodydamas, kad kelios liet. organizacijos šiose patalpose daro susirinkimus bei posėdžiauja bei rengia didelius subuvimus vakarėlius.

Mūsų grupė turėjo padėti nemaža pastangų, kol su policininko pagalba suradom restoraną. Mat, sekmadieniais Rockforde uždarytos ne tik visos krautuvės, vaistinės, barai, bet ir daugelis valgyklų. Taigi apžiūrėję didelio miesto gatves, krautuves, kinus-teatrus, o atsigaivinti tegalėjome tik Lietuvių klube ir tai tik dėka pažįstamų klubo narių ,kurie turi specialius raktus sekmadieniais į savo klubą užeiti ir svečius atsivesti (šiokiadieniais klubas atidaras ir į jį gali įeiti ir nenariai). Pažymėtina, kad Lietuvių klubas baigias savo skolą (130,000 dol.) išmokėti ir tai dėka narių aktyvumo ir vadovybės sumanumo.

Pasisvečiavę pas mielus lietuvius rockfordiečius išvykome su mintimi, kad ir čikagiečiai pasektų šį pavyzdį įkurdami vieną lietuvišką bendruomenišką klubą (tiesa, Chicagoje yra privačių asmenų arba pasidalinusių kastomis atskirų grupių klubai). **Pr. Šul.**

ŽADA NENUSTOTI PRAŠYTI Po ketvirtojo prašymo, kur atmetė Illinois gubernatorius, N. F. Leopold kalba per mikrofoną žurnalistų pasikalbėjimo metu kalėjimo koplyčioje Joliet, Ill. Jis pareiškė, kad jis nenustos prašęs, kol jo nepaleis iš kalėjimo. (INS)

Philadelphia, Pa.

Išvyko dr. A. Šmulkštys

Dr. Albinas Šmulkštys, atlikęs dviejų metų karinės prievolės pareigą Lt. Com. laipsniu, liepos mėn. 14 d. iš Philadelphijos išvyko į Woodenfield, Ohio, pradėti savarankišką gydytojo praktiką. Jo išvykimas iš Philadelphijos visai vietos lietuvių bendruomenei yra sunkus nuostolis. Prieš porą metų atvykęs į Philadelphiją dr. A. Šmulkštys nuo pirmųjų atvykimo dienų su su visu nuoširdumu įsijungė į vietos lietuvių bendruomeninį gyvenimą; kaip gydytojas, supratęs visus opiuosius vietos lietuvių fizinius negalavimus, visu nuoširdumu metėsi pagelbėti tiems, kuriems gyvenimo naštos buvo prispausti ir kurie buvo reikalingi pagalbos. Kai vietos lietuvių bendruomenės organizatoriams iškilo opusis socialinis klausimas ir jam išspręsti nepajėgta rasti galimybių, daktaro A. Šmulkščio, tada tik ką atvykusio į Philadelphiją, asmenyje atsirado ir tos problemos sprendimas: per porą su viršum metų visai eilei paliegusių senelių, įvairių ligonių bei vargą kenčiančiųjų jis buvo ramintojas, gelbėtojas bei paguoda. Nuoširdus kiekvieno reikalo supratimas, nepalaužiamas idealizmas ir noras pagelbėti dr. A. Šmulkštį kiekvieną dieną po darbo ligoninėj vedžiojo iš namo į namą, kur tiktai jis pajusdavo, kad jis vienur ar kitur pagelbėti galėtų. Visa eilė senesniosios kartos lietuvių bei naujieji ateiviai yra gyvi šių žodžių tikrumo liudininkai. Būdamas ateitininkas ir priklausydamas frontininkams, daktaras A. Šmulkštys tiesė pagalbos ranką nepaisydamas, kokios pasaulėžiūros bei kokios politinės orientacijos yra pagalbos reikalingasis: jis savo gerąją širdį dalijo visiems lietuviams vienodai. Todėl nenuo stabu, kad jo išvykimą Philadelphijos lietuviai išgyvena su dideliu apgailestavimu. Norėta su organizuoti dr. A. Šmulkščiui išleistuves, tačiau jis pats tam visu griežtumu pasipriešino.

Dr. A. Šmulkštys išvyko, bet Philadelphijos lietuvių jis nebus užmirštas: daug progų pasitaikys, kada jo bus pasigendama, o kartu prieš akis dažnam atsistos dr. A. Šmulkščio pilni idealizmo pavyzdžiai, kaip reikia tarnauti saviesiems ir lietuvybei. **B. R.**

Dvi mergaitės pamokslauja gatvėje

Dvi jaunos katalikės: Jean Givney, mokytoja, ir Ellen Sullivan, rašytoja, turinti magistrės laipsnį, skelbia religines tiesas Wall streete, New Yorke. Jos naudoja mikrofonus ir sutelkia nemažai žmonių.

PAJIEŠKOJIMAI

Čižūnas Bronius s. Antano, iš Sibiro Kadžerom miesto jieško pusbrolių: 1) VACLOVO ČIŽŪNO, s. Felikso, iš Kulniškių km., Gelvuonių vals., Ukmergės apskr. 2) PAKALNIŠKIŲ, PRANO, STASIO, NIKODEMO ir ONUTĖS, s. ir d. Stasio Pakalniškio-iš Pavitinių kaimo, Gelvuonių vals., Ukmergės apskr. Prašome atsiliepti arba apie juos žinantieji pranešti šiuo adresu: J. Montvidas, 322 Bank St., Waterbury, Conn.

Jieškomas ALEKSANDRAS KAMINSKAS, sūnus Jurgio, gimęs Lietuvoje 1927 m. Umėnų kaime, Troškūnų vals. Panevėžio apskr. Ji jieško motina ir trys seserys dabar gyvenančios Sibire, taipgi dėdė Povilas Kaminskas, gyv. Amerikoje. Jis pats arba žinantieji apie jį prašome atsiliepti šiuo adresu: Pol. Kaminskas, 1303 E. 68th St., Cleveland 3, Ohio.

Jieškomas 1) JUCAITIS, kilęs iš Rūgių kaimo, Sintautų valsč., Šakių apskr. Jieško sesuo Antose. 2) GALINAUSKIENĖ, d. Motiejaus, gim. 1884 m. Gyvenusi Pittsburge. Jieško Margevičiūtė Gabrienė,, duktė Motiejaus, gyvenanti Sibire. Atsiliepti šiuo adresu. A. Račiūnas, 901 N. 18th Ave., Melrose Park, Illinois.

Dėmesio Namų Savininkai
PILNAI ĮRENGIAME FORMICA VIRTUVES
NUO **$1,395** su instaliacija

Žemas įmokėjimas. Iki 3 metų išsimokėti. Nemokami apskaičiavimai bet kur — Chicagoje ar priemiesčiuose.
MARSH KITCHEN
DIV. HOUGH MFG. CO.
6242 W. 26th Street
BERWYN GUn 4-3112

Skelbtis 'DRAUGE' apsimoka, nes jis yra plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis o skelbimų kaina yra prieinama visiems.

Jei jieškote geresnių vartotų automobilių, Matykite JAN MOTORS.
★ S T A R V A L E U E S ★
★ '53 BUICK SPEC. 4 durų, radijo, šildytuvas, 2 tonų žalias. Dinaflow, labai švarus, vieno sav. — $745
★ '53 DODGE CORONET. Gražus 2 tonų pilkos ir mėlynos spalvos, automat. transmisija, baltais šonais padangos ..... — $645
★ '55 CHEV. — 2 durim, radijo, šildytuvas. Gražus 2 tonų žalios ir baltos spalvos. Pilna kaina $995.
Perkant naują automobilį priimame .... švarius vartotus — "trade-in".
2035 W. 63rd PRospect 6-6151

MALDAKNYGĖ
JAUNUOLIŲ MALDOS
Kurią parašė
Kun. P. Kirvelaitis
Kaina $1, $1.75 ir $2.50
Užsakymus adresuokite
DRAUGAS
4545 West 63rd Street
CHICAGO 29, ILL.

A. A.

ANTANAS ZUTAUTAS

Gyveno 155 W. 46th Place

Mirė rugp. 1 d., 1957, 5:15 val. vak., sulaukęs senatvės. Gimė Lietuvoje; kilo iš Tauragės apskr., Švėkšnos parap.

Amerikoje išgyveno 45 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime žmona Petronelė (Gečaitė), 3 dukterys: Patricia Fahy, žentas Lawrence, Frances Tamul, žentas Leo ir Adelė Ambert, žentas Joseph, sūnus Joseph, marti Rose, 8 anūkai, kiti giminės, draugai ir pažįstami. Lietuvoje liko brolis Kazimieras.

Kūnas pašarvotas John F. Eudeikio koplyčioje, 4605 South Hermitage Ave.

Laidotuvės įvyks pirmadienį, rugp. 5 d., iš koplyčios 8:30 v. ryto bus nulydėtas į Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionies sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiamė visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Žmona, dukterys, sūnus, marti, žentai ir anūkai.

Laidotuvių direktorius John F. Eudeikis. Tel. YArds 7-1741.

A. A.

ANTANAS NORKEVIČIUS

Gyv. 4312 W. Washington Blv.

Mirė rugp. 1 d., 1957, 1:45 val. popiet, sulaukęs pusės amžiaus. Gimė Lietuvoje; kilo iš Panevėžio apskr., Karsakiškio parap., Pagėgalos kaimo.

Amerikoje išgyveno 43 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime 2 dukterys: Adelė Lucas, žentas William, ir Gana Shipferling, žentas Thomas, gyv. Colingswood, N. J., anukės Barbara ir Anita, švogeris Kazimieras Lasinas su šeima, gyv. Joliet, Ill., švogeris Antanas Tušla su šeima, gyv. E. Chicago, Ind., kiti giminės, draugai ir pažįstami. Lietuvoje liko brolis Adolfas su šeima.

Priklausė Garfield Park Klubui ir Keistučio Klubui.

Kūnas pašarvotas Petkaus koplyčioje, 1410 S. 50th Ave., Cicero, Il.

Laidotuvės įvyks pirmadienį, rugpj. 5 d., iš koplyčios 8:30 val. ryto bus atlydėtas į Šv. Antano parap. bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionies sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Dukterys, žentai ir anūkės.

Laidotuvių direktorius Antanas Petkus ir Sūnus. Telefonas TOwnhall 3-2108.

PENKERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A. A.

VALERIJA VAIŠVILIENĖ

Jau suėjo penkeri metai, kai negailestinga mirtis atskyrė iš mūsų tarpo mylimą motiną.

Netekome savo mylimos 1952 m. rugp. mėn. 4 d. Nors laikas tęsiasi, bet mes jos niekados negalėsime užmiršti. Lai gailestingas Dievas suteikia jai amžiną ramybę.

Už jos sielą mes užprašėme 3-jas gedulingas šv. Mišias rugpjūčio mėn. 3 dieną 7 val. ryto Šv. Antano parap. bažnyčioje, Cicero, Ill., ir rugpjūčio 3 ir 4 d. d. 7 val. ryto St. Mary's bažnyčioje, Phoenix, Arizona.

Maloniai kviečiame visus gimines, draugus, kaimynus ir pažįstamus šiose pamaldose dalyvauti ir kartu su mumis pasimelsti už a. a. Valerijos Vaišvilienės sielą.

Nuliūdę: Duktė, žentas ir kiti giminės.

Remkite dien. Draugą!

PADĖKA

A. † A.

Ona Gubistienė - Kaminskaitė

Mūsų mylima motina kuri mirė liepos 10 d., 1957 m. tapo palaidota liepos 13 d., 1957 m., o dabar ilsisi Šv. Kazimiero kapinėse, negalėdama atidėkoti tiems kurie suteikė jai paskutinį patarnavimą ir palydėjo ją į tą neišvengiamą amžinybės vietą.

Nuoširdžiai dėkojame kun. Petrui Gedvilai už atlydėjimą į bažnyčią ir kunigui Petrui Gedvilai ir kitiems kunigams už atgiedojimą egzekvijų.

Dėkojame kun. Petrui Gedvilai, kun. Edvardui Abromaičiui ir kun. Juozapui Gilbert ir kitiems kunigams kurie atlaikė Šv. Mišias.

Dėkojame kun. P. Gedvilai, kun. Edwardui Abramaičiui, ir kun. Juozapui Gilbert už atkalbėjimą Rožančiaus koplyčioje.

Dėkojame kun. Juozapui Bednowicz, C.R., kun. Stanley Adominui, kun. Jonui Kidykui. Dėkojame kun. Jonui Stankevičiui Šv. Kryžiaus ligoninės kapelionui už atkalbėjimą maldų koplyčioje. Dėkojame prelatui D. Mozeriui už pareikštą užuojautą ir už atkalbėjimą maldų koplyčioje.

Dėkojame Šv. Kazimiero seserims ir B. V. M. seserims už atsilankymą koplyčioje.

Dėkojame Nekalto Prasidėjimo P-lės Šv. d-jos, Apaštalystės Maldos, Tretininkų, Brighton Parko, Moterų Klubui ir Šv. Teresės Dr-joms, kurios atsilankė koplyčioje ir sukalbėjo Rožančių už a. a. Onos Gubistienės sielą.

Tariame nuoširdų padėkos žodį visiems, kurie užprašė Šv. Mišias už velionės sielą.

Esame dėkingi vargonininkui Justui Kudirkai už giedojimą bažnyčioje.

Taipogi dėkojame kun. Petrui Gedvilai už palydėjimą velionės į kapines.

Dėkojame visiems grabnešiams kurie taip nuoširdžiai patarnavo velionei; taipat dėkojame visiems kurie mus paguodė liūdesio valandoje.

Esame dėkingi laidotuvių direktoriui Petrui Bieliūnui, kuris taip maloniai patarnavo mums ir palengvino mums paskutinias valandas.

Dėkojame visiems kurie dalyvavo laidotuvėse, nes neturime galimybės kiekvienam atskirai padėkoti.

Sūnūs, dukterys, žentai, anūkai, brolienė ir Jų šeimos

A. A.

KLEMENTINA PAVILIONIS

Gyveno 6630 S. Talman Ave.

Mirė rugpj. 2 d., 1957, 2 val. ryto, sulaukus 24 m. amžiaus. Gimė Chicago, Ill.

Pasiliko dideliame nuliūdime tėvai Antanas ir Marijona (Merkytė, pagai pirmą vyrą Pivarūnas), 5 broliai: Albinas Pivarūnas, brolienė Marian, Antanas Pavilionis, brolienė Evelyn, James Pavilionis, brolienė Clare,, Vincent, brolienė Stella ir Alex, brolienė Violet ir jų šeimos, 2 tetos: Josephine Bukauskas ir Apolonija Ogintas ir jų šeimos, kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas bus pašarvotas šeštad. 1 val. popiet Mažeikos-Evans koplyčioje, 6845 So. Western Ave.

Laidotuvės įvyks antrad., rugp. 6 d., iš koplyčios 8:30 v. ryto bus atlydėta į Švenč. P. M. Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldas už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Tėvai, broliai, brolienės ir kiti giminės.

Laidotuvių direktorius Mažeika - Evans. Tel. RE. 7-8600.

A. A

JUZEFA KANTAUSKIS

(Birbelytė)

Gyveno 8767 S. Kolmar Ave., Hometown, Ill.

Mirė rugp. 2 d., 1957, 12:20 val. ryto, sulaukus pusės amž.

Gimė Lietuvoje. Kilo iš Raseinių apskr., Vainuto parapijos, Dargiškių kaimo.

Amerikoje išgyveno 47 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime vyras Juozapas, duktė Jean, žentas Joseph Janda, anūkė Dolores, 2 seserys: Petronėlė Birbelytė ir Anelė Jurgaitis, kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Priklausė Tretininkų D-jai.

Kūnas pašarvotas Mažeikos - Evans koplyčioje, 6845 S. Western Ave.

Laidotuvės įvyks pirmad., rugp. 5 d., iš koplyčios 9:15 val. ryto bus atlydėta į Our Lady of Loretto parapijos bažnyčią, Hometown, Ill., kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Vyras, duktė, žentas ir anūkė.

Laidotuvių direktorius Mažeika - Evans. Tel. RE. 7-8600.

Įdomiausias romanas!

Gyva intriga ir šiurpūs įvykiai, išsamiai pavaizduotas bolševikinis gyvenimas Lietuvoje, dail. V. K. Jonyno 16 originalių iliustracijų

Abi dalys vienoje knygoje 448 psl. tik $4.00

Užsakymus siųsti

J. GLIAUDA
ORA PRO NOBIS
PREMIJUOTAS ROMANAS

"DRAUGAS"
4545 W. 63rd Street
Chicago 29, Illinois

Lietuvių tautos tauriausios asmenybės Arkivysk. Jurgio Matulaičio-Matulevičiaus

Trijose dalyse:

UŽRAŠAI

I. Užrašai: Mintys, pastabos, pasiryžimai. Čia kaip tik atsiskleidžia Arkivyskupo Jurgio gilus tiesos įžvelgimas bei visiškas pasiaukojimas tarnauti Dievui, Bažnyčiai ir sielų išganymui.

II. Laiškai. Tai įvairiems asmenims rašytų laiškų ištraukos, gyvenimiškos išminties perlai, išreiškę patarimų, paraginimų ir paaiškinimų formoje.

III. Vilniuje. Žvilgsnis į Arkivyskupo kančias perneštas senoje Lietuvos sostinėje, kur Jis stengdamasis būti visiems visakuo, kad visus laimėtų Kristui, daugiausia yra nukentėjęs.

Knyga turi 220 psl., paveiksluota ir įrišta į kietus viršelius. Kaina $2.50.

Užsakymus su pinigais siųskite:

"DRAUGAS"
4545 W. 63 St., Chicago 29, Ill.

Vienerių Metų mirties sukaktuvės

A † A

PRANCIŠKUS DIERGIELA

Gyv. 3446 Glenhurst Ave., Los Angeles, California

Jau suėjo vieneri metai, kai negailsetinga mirtis atskyrė iš mūsų tarpo mylimą vyrą.

Netekome savo mylimo 1956 m., rugp. mėn. 6 d.

Nors laikas tęsiasi, bet mes jo niekados negalėsime užmiršti. Lai gailestingas Dievas suteikia jam amžiną ramybę.

Už jo sielą mes užprašėme 4 gedulingas šv. Mišias su egzekvijomis rugp. mėn. 6 ir dieną 7:30 ir 8 v. ryto, Šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje, Los Angeles, Calif.

Maloniai kviečiame visus gimines, draugus, kaimynus ir pažįstamus šiose pamaldose dalyvauti ir kartu su mumis pasimelsti už a. a. Pranciškaus Diergiela sielą.

Nuliūdę: Žmona Marcijona Diergelienė, giminės ir draugai

A. † A.

MATUI ŠEREPKAI mirus,

žmoną Aureliją su dukrele ir jos tėvelius p. Pimpes nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Girdzijauskai ir Mažonai

Liūdesio valandoje, mylimai motinai, uošvei ir senelei

A. † A.

KUNDAVIČIENEI mirus Lietuvoje,

p. Oną Junkerienę ir šeimą nuoširdžiai užjaučiame.

M. J. Sakalai

× **Marcijona Samolienė,** gyvenanti Los Angeles mieste, Kalifornijoje, buvo atvykusi į Chicagą, kur praleido 3 mėnesius pas savo dukterį ponią Dichman. Čia svečiavimasis jai buvo gana malonus. Aplankė daugelį liet. įstaigų: naująsias "Draugo" patalpas, jėzuitus, saleziečius ir kt. Namo išvyks šį sekmadienį po pietų lėktuvu. Ponia M. Samolienė "Draugo" mašinų fondui paaukojo $5; už auką jai priklauso mūsų nuoširdi padėka.

× **Tėvų Marijonų Seminarijos pikniko dovanų laimėtojai.** Liepos 28 d. įvyko Tėvų Marijonų seminarijos piknikas. Piniginės dovanos teko šiems asmenims: 1 — $500 — R. Kucela, 811 S. 15 Ave., Maywood, Ill.; 2 — $300 — K. Bukauskas, Cicero, Ill.; 3 — $100 — Mrs. J. Eudeikis, 4605 S. Hermitage St., Chicago, Ill.; 4 — $100 — E. Skoneckis, 8213 S. Houston, Chicago, Ill.; 5 — $100 — D. Bednar, 305 South St., Westville, Ill.; 6 — $100 — E. Tamkevic, 7243 S. Troy St., Chicago, Ill.; 7 — $100 — J. Ragauskienė, 6052 S. Lafayette, Chicago, Ill.; 8 — $100 — L. Blackwell, 7213 Stuart St., Marion Hills, Ill.; 9 — $100 — M. Change, 8713 Manistec, Chicago, Ill., ir 10 — $100 — Ant. Martinas, 1524 S. 49 Ct., Cicero 50, Ill. Visas dovanas galima atsiimti Tėvų Marijonų seminarijoje, Clarendon Hills, Ill., telef. FAculty 3-1441.

× **Sofijos Barcus** radijo programos metinis piknikas, kuris įvyks rytoj, sekmadienį, yra visų lietuvių susidomėjimo centre. Pikniko programa bus įdomi ir įvairi. Be to, tiek programa, tiek Sophie ir Augusto Barcų pasikalbėjimas su dalyviais bus užrekorduoti ir vėliau transliuojami per radiją. Gros du orkestrai, iš kurių vienas sode, ir bus galima šokti medžių pavėsyje ant pievutės. Valgių bufete bus lietuviški užkandžiai, o ištroškę galės gaivintis įvairiausių rūšių gėrimais. Ši didžioji lietuvių šventė įvyks Willow Springs, Bučo darže.

× **Kun. Jonas Žvirblis** iš Čilės sostinės Santijago atvyko į Chicagą ir čia kaikuriam laikui sustojo prieš išvykdamas į Grand Rapids diecezijį, kur yra vyskupo pakviestas darbuotis sielovadoje. Čilėje yra išbuvęs 10½ metų, dirbdamas vietinėse parapijose, o paskutiniu metu būdamas seselių vienuolių kapelionas. Kilęs yra iš Mikniūnų kaimo, Debeikių parapijos; kunigu įšventintas 1938 metais Telšiuose. Būdamas Chicagoje šv. mišias laiko Šv. Jurgio parapijos bažnyčioje.

× **Kun. Jonas Gasiūnas** iš East St. Louis į ateitininkų stovyklą, vykstančią Katalikų Federacijos stovyklavietėje, nugabeno penkis savo kuopos narius. Grįždamas buvo sustojęs Chicagoje, apžiūrėjo naująsias "Draugo" patalpas. Dviem savaitėms praslinkus, kada bus baigtas stovyklavimas, vėl nuvyks savo ateitininkų parsivežti. Kelionė iš East St. Louis į stovyklavietę ir atgal sudaro 1,000 mylių.

× **Dr. Z. Zalatoris ir Paul Miller,** gyveną Chicagoje, neseniai buvo išvykę kelių dienų kelionėn, kurios metu apvažiavo Michigano ežerą. Jie savo kelionės metu aplankė šias vietoves bei miestus: Michigano valstybėje — Holland, Grand Rapids, Cedar Spring, McCinaw City, St. Ignatz ir kt., o Wisconsino valstybėje — Eagle River ir Rhinelander.

× **Dr. A. P. Stulga,** dantų gydytojas, su savo žmona Pranciška šį rugpjūčio mėnesį mini savotišką sukaktį. Mat šį mėnesį sueina šeši metai, kai dr. Stulga iš Bridgeporto, seniausios lietuvių kolonijos, persikėlė gyventi ir perkėlė savo kabinetą į Marquette Parką, naujausią lietuvių koloniją. Šioje kolonijoje, 2723 W. 71 St., pasistatydino namą gyventi ir kabinetui. Statė plačiai žinomas namų statybininkas Matas Zizas. Dr. Stulga augina dvi dukteris. Vyresnioji Pranciška ateinančiais metais baigs Marijos Augštesniąją mokyklą. Visą mokymosi laiką ypatingą dėmesį kreipė į muziką. Lavinosi skambinti pianu ir vargonuoti. Speciales vargonavimo pamokas jai duodavo seselė M. Cyril. Seselė M. Bernarda, pagarsėjusi muzikė, augštai vertina Pranciškos Stulgaitės išsilavinimą vargonuoti. Ypatinguose mokyklos parengimuose ją skiria prie mokyklos auditorijos vargonų. Ją yra pasiskyrusi pavaduotoja Šv. Adriano parapijos vargonininkė lietuvė p-ia Irena Radke. O šeštadieniais toje bažnyčioje Pranciška Stulgaitė vargonuoja 6:30, 7:30 ir 8 valandų mišioms. Jaunesnioji d-ro Stulgos duktė Dolores yra perėjusi į 5-tą skyrių ir taipgi yra pamėgusi muziką. Ji yra fleitistė. Pamokas ima ir vasaros metu. Rūpinasi išsilavinti taip, kad tiktų būti priimta į mokyklos beną. Abi mergaitės palinkimą į muziką yra gavusios iš tėvo, kuris yra muzikas ir yra buvęs vargonininkas.

× **Julija Balswick (Balsevičienė)** gyvenusi 5924 South Whipple St., mirė sulaukusi 87 m. amžiaus. Ji paliko nuliūdime du sūnus ir anūkus. Jos sūnus W. Balswick daug metų buvo Chicagos policijos kapitonu ir vėliau policijos viršininko pavaduotoju. Prieš kelis mėnesius kapitonas išėjo į pensiją ir miestas jį pasiėmė atgal kaip civilį policijos viršininko padėjėju (Police Commisioner's Aid). Kitas J. Balswick-Balsevičienės sūnus (Paul) yra buvęs Chicagoje policininku, dabar jau yra išėjęs į pensiją.

Prieš 15 m., kada W. Balswick buvo pakeltas į kapitonus, tai jo a. a. mamytė kalbėjo: "Aš turiu daug džiaugsmo ir garbės, kad mano sūnus pasiekė tokią augštą vietą, kokios jis norėjo, kolei aš dar esu gyva."

Julijos Balswick-Balsevičienės laidotuvėse dalyvavo Chicagos miesto galva Richard Daley, policijos viršininkas Timothy O'Connor ir daug kitų miesto ir policijos augštų pareigūnų.

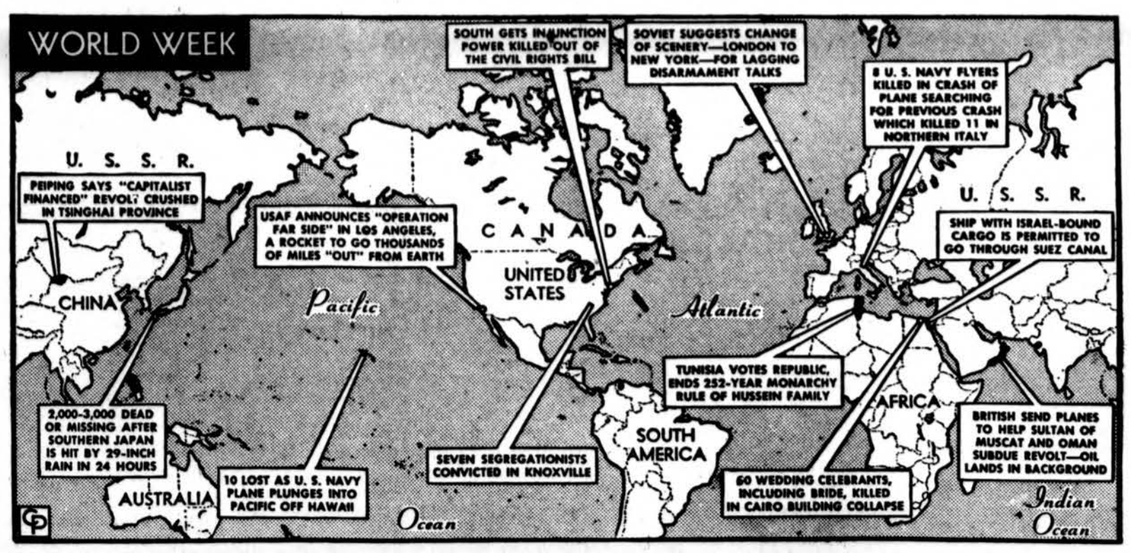
J. Balsevičienė atvyko iš Lietuvos į Ameriką prieš 65 m. ir su savo vyru apsigyveno Chicagoje, kur jų sūnūs gimė ir augo. Vyras mirė 1914 metais.

× **Vladas Būtėnas** persikėlė į naują butą. Dabartinis jo adresas: 5202 S. Fairfield ave., telef. PR 8-7066.

Šiuo metu Dalia ir Vladas Būtėnai išvyko atostogų į Detroitą pas uošvį, buv. adv. J. Meškauską.

× **Paminėti garbingai 20 metų sukakčiai,** kai 1937 m. Lietuva laimėjo Europos krepšinio pirmenybes, Chicagoje sudarytas specialus komitetas, kuriam pavesta suruošti garbingosios sukakties iškilmingą minėjimą. Minėjimas įvyks šį rudenį Chicagoje. Tiksli minėjimo data bus paskelbta vėliau. Chicagoje gyvena keli tūkstančiai lietuvių, kurie džiaugsmingai išgyveno didįjį įvykį 1937 m. Chicagoje ar jos apylinkėse gyvena dauguma Lietuvos krepšinio rinktinės dalyvių, iškovojusios Lietuvai Europos krepšinio meisterio vardą. Rinktinės dalyvių tarpe yra Kriaučiūnas ir Talzūnas, padėję Lietuvos krepšiniui tvirtus pagrindus ir 1937 m. Europos pirmenybėse pasireiškę kaip geriausi krepšininkai.

ŽEMĖLAPINĖS ŽINIOS



Tunisas po 252 m. monarchijos virto respublika, septyni segregacijos šalininkai nubausti Knoxvillyje, JAV, ir kt. (INS)

× **Amerikos Lietuvių Fronto Bičiulių pirmoji studijų savaitė** iškilmingai pradėta pas tėvus pranciškonus liepos 28 d. Į studijų savaitę susirinko didelis būrys frontininkų, svečių ir akademinio jaunimo iš įvairių Amerikos vietų. Iš Chicagos dalyvauti LF studijų savaitėje nuvyko didesnė frontininkų ekskursija. Paskaitas skaito kun. dr. A. Baltinis, dr. J. Girnius, Vl. Kulbokas, prof. J. Brazaitis, V. Vaitiekūnas ir kiti. Tėvai pranciškonai studijų savaitės dalyviams sudarė palankiausias sąlygas.

Europos Lietuvių Fronto Bičiulių studijų savaitė pradedama rugpjūčio 4 d. Bavarijoj, Schorndorfe. Paskaitas skaitys prof. dr. A. Maceina, prof. dr. J. Girnius, dr. K. Čeginskas, prof. dr. Z. Ivinskis, V. Natkus. Į Europos LFB studijų savaitę renkasi frontininkai iš V. Vokietijos, Anglijos, Šveicarijos, Italijos ir Prancūzijos. Studijų savaitė paskirta nagrinėti Lietuvos ir lietuvių problemoms tremtyje.

× **Kun. Jonas Svirnelis,** lietuvis misionierius Indijoje, savo laiške "Draugo" redakcijai rašo, jog prieš porą mėnesių jis gavo lietuvišką pasą iš Lietuvos pasiuntinybės Anglijoje, o taip pat gavo ir savo vyresniųjų leidimą aplankyti JAV. Jis jau pradeda ruoštis kelionei, kuri galės būti įvykdyta ateinančių metų kovo ar balandžio mėn.

Neseniai kun. J. Svirnelis turėjo rekolekcijas, po kurių buvo sunegalėjęs: turėjo kovoti su inkstų gėlimais. Buvo ligoninėje virš savaitės laiko. Daktaras ištyręs pareiškė, jog jis turįs akmenų inkstuose, tačiau viskas dar tik pradžioje. Tačiau ką gi galima padaryti su atsargumu misijose? Tokiu atveju būtų negalima nė kojos iš namų iškelti.

Norintieji susisiekti su misionieriumi kunigu J. Svirneliu gali jam rašyti šiuo adresu: Rev. J. Svirnelis, Catholic Church, Dibrugarh, Assam, India.

× **1957. 7. 28, atidarant ALRK Federacijos jaunimo stovyklą,** buvo susirinkę pasitarti taip pat ateitininkų Vytauto klubo bičiuliai. Įvedamąjį žodį tarė klubo vadovybės vardu J. Bičiūnas, pasveikindamas susirinkusius ir atvykusius iš Vokietijos į Ameriką dr. Vl. Literskį ir A. Pauliukonį. Aktualiais reikalais pasisakė J. Valukonis, A. Repšys, kun. V. Dabušis, St. Laniauskas ir kt. Klubo vardu nutarta pasveikinti buv. Vliko pirm. J. Matulionį ir dabartinį pirm. dr. A. Trimaką, kurie abu yra taip pat vytautininkai.

Vytauto klubas turi apie 40 augštuosius mokslus baigusių narių tik JAV-se, o visame laisvajame pasaulyje, išskyrus Lietuvą ir Sibirą, — apie 70, kurie, įsijungę į visuomeninį darbą, aktyviai jame reiškiasi. Dabartinę klubo vadovybę sudaro J. Bičiūnas, K. Kleiva ir J. Sakevičius.

× **Pr. Beinoras,** skyriaus valdybos įgaliotas, užsakė Lietuvių auditorijos salę Vilniaus Krašto Lietuvių s-gos Chicagos skyriaus rengiamam "linksmavakariui", kuris bus spalio mėn. 5 d. (šeštadienį).

× **Lietuvos Vyčių seime** Los Angeles, California, iš Marquette Parko 112 kuopos dalyvaus šie delegatai: John ir Bertha Stoskus, Betty Tucker, Sylvia Greičius, Ann Marie Paukštis.

× **Inž. Juozo Vadopalo** jauniausioji dukrelė septynmetė Mildutė gegužės mėn., besivažinėdama ratukais, nusilaužė dešinės kojytės riešą. Kojytė tebėra gipse. Mielas Juozas yra įsikūręs Ciceroje ir turi 4 vaikučius, kurie yra auginami tikrai lietuviškoje dvasioje. Linkime sėkmės šiai gausiai lietuviškai šeimynėlei.

× **Roselande, naujo imigracijos įstatymo reikalu,** Balfo 57-tojo skyriaus valdyba šaukia rugpjūčio 5 d. 8 val. vak. Visų Šventųjų parapijos salėje svarbų susirinkimą, kurio metu bus pasirašomi laiškai senatoriams ir kongresmanams.

CHICAGOS ŽINIOS

Motociklas sužeidė 4 vaikus

Netekęs kontrolės motociklas peršoko per šaligatvį ir sužeidė keturis vaikus, iš kurių du — sunkiai. Motociklu važiavo 17 metų jaunuolis, kuris pabėgo iš nelaimės vietos ir greit jo nepavyko suimti. Nelaimė įvyko ties 47 place ir Campbell Ave. Buvo taip: Du jaunuoliai stūmė motociklą, kad jis pradėtų veikti. Motociklo motoras pradėjo eiti, vairuotojas šoko ant motociklo, bet prarado kontrolę ir įvažiavo į vaikus. Du iš sužeistų vaikų galbūt yra įskeltomis galvomis. Jų vardai: Phylis Walentis, 11 m., kuriai perlaužta koja, ir Linda Boldyga, 3 m., kuriai perlaužtas peties kaulas. Abidvi apdraskytos. Nugabentos į Šv. Kryžiaus ligoninę. Du kiti — Roman Shumowski, 11 m., ir Lynn Wasilkus, 8 m., buvo nuvežti į Southtown ligoninę, kur jiems buvo suteikta mediciniška pagalba ir jie buvo paleisti.

Automatiški mokesčių rinkėjai

Ateinantį pavasarį jau numatoma atidaryti ekspresinį kelią Chicagos pietuose, kuris vadinsis Calumet Skyway. Įvažiuoti į jį bus 22 linijos. Reikės už tai užsimokėti 25 centus. Bus įtaisyti automatai monetoms mesti. Bus galima dėti centus, nikelius, dešimtukus ar iš karto kvoterius. Jeigu kas įmes pinigėlius apgaulingai, mašina automatiškai patikrins ir greit pasirodys raudona šviesa, o gal net ir pasigirs žodžiai: "Sykštuolis, sukčius", kuriuos automatiškai kalbės specialus įtaisas.

Cigarete degino moterį

John Berns, 29 m. amžiaus, gyvenąs 3316 N. Wagner st., Chicagoje, policijai prisipažino, kad jisai buvo įsilaužęs į namus 30 metų amžiaus našlės Elmwood Parke, grasino jai mėsininko peiliu, surišo ją ir degino ją cigarete, kai jos du vaikai miegojo kitame kambaryje. Į namus jis įėjo išėmęs langą sietelį paskui išsuko visus elektros sargūnus, kad negalėtų uždegti šviesos. Tada jis užpuolė namų šeimininkę, našlę, norėjo ją nuskriausti, bet ji atsigynė. Pagaliau, jos prašomas, jis apleido namus. Tačiau moteris atpažino jį iš balso ir iš šviesos nuo lempos gatvėje — jis buvo kaimynas. Pranešė policijai, kuri piktadarį ir suėmė.

Parodys dirbtinio mėnulio modelį

Ateinantį pirmadienį Northwestern universiteto bibliotekoje, esančioje Shiridan road ir Noyes, Evanstone, bus išstatytas parodon natūralaus didumo dirbtinio mėnulio modelis. Modelis bus išstatytas iki rugpj. 14 d. Kasdien jį galima pamatyti nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak., išskyrus sekmadienius. Modelis turi 21 colį skersmeny, sveria 20 svarų. Toks dirbtinis mėnulis neš mokslinius aparatus maždaug 200 mylių augštyje ir skrisdamas aplink žemę radijo signalais siųs informaciją.

Sugavo krautuvės vagį

Registruotas narkotikų vartotojas Collins Shead, 29 m. amžiaus, gyvenąs 4545 S. Michigan, Chicagoje, buvo pastebėtas bevagiąs Sears krautuvėje, 63 gatvė ir Halsted. Kai krautuvės detektyvas bandė jį areštuoti, jisai priešinosi. Policininkas padėjo jį suimti. Vagis buvo nugabentas į penktą augštą. Čia jis spyrė policininkui ir bandė pabėgti užpakaliniais laiptais. Policininkas šūviu jį sužeidė ir vėl suėmė.

50,000 legionierių

Net 50,000 Amerikos legiono narių atvyko į savo suvažiavimą Chicagoje. Tai jau 39-tas šių legionierių suvažiavimas. Jie posėdžiauja Orchestra Hall patalpose. Suvažiavimą sveikino mėras Daley, tardamas: "Man jau nebereikia sakyti, kad miestas yra Jūsų. Juk Jūs jau ji paėmėte". Suvažiavime planuojama pareikalauti, kad būtų nutraukta JAV pagalba Jugoslavijai.

Pjūklo papjautas

Savo dirbtuvėje rastas negyvas Alfred Neilsen, 75 m. amžiaus stalius. Ten 1800 North Washtenaw, Chicagoje, jisai vienas ir gyveno. Buvo rasta gilus pjūklo įpjovimas rankoje. Matyt jis sunkiai susižeidęs apalpo ir paskiau mirė nuo kraujo nutekėjimo.

Rekordinis susisiekimo mirčių sumažėjimas

Chicagoje per liepos mėnesį susisiekimo nelaimėse žuvo 16 žmonių. Tai mažiausias skaičius iš viso to laikotarpio nuo pat 1930 metų, kada imta tos rūšies statistika vesti. Iš tų žuvusiųjų 10 buvo pėstieji.. Tik vienas asmuo žuvo susidūrus dviems mašinoms.

Nuteisė už žmogžudystę

Chicagos kriminaliniame teisme nuteisti penki nepilnamečiai už tai, kad jų grupė plaktuko smūgiu nužudė 17 m. amžiaus negrą — Alvin Palmer. Iš jų D. Rybka nubaustas 20 m. kalėjimo, o po 14 metų kalėjimo — Th. Trybula, E. Fron ir A. Budz. Visi nusikaltėliai teturi tik 17 m. amžiaus.

Planuoja Parodų salę

Jau sudarytas pirmaujančių architektų štabas, kurie planuoja didžiąją parodų ir suvažiavimų salę Chicagoje. Salė bus pastatyta prie ežero ties 23 gatve. Architektų komisijai vadovauja Alfred Shaw; pačią komisiją sudaro . architektai: E. Stone, J. W. Root ir V. Hofer.

Areštuos kyšininką

Duotas įsakymas areštuoti precinkto kapitoną Steve Ginakos, kuris iš šiukšlių išvežiotojų reikalavo kyšio, kitaip grasindamas atleisti nuo tarnybos. Dabar Chicagoje griežčiau sekami valdininkų nusikaltimai.

Atvežė popiežiaus kepuraitę

Chicagos verslininkas Sam Viverito, gyvenąs šiaurinėje miesto dalyje, grįždamas iš Italijos savo sūnui parvežė popiežiaus Pijaus XII kepuraitę, kurią jis gavo audiencijoj.

"Ir kas būtina ir kas naudinga ir kas malonu reikia neštis paskui Kristų."

Taigi,

ne visi žmogaus kryžiai yra sunkūs.

Apie tai rašo

VYSK. VINCENTAS BRIZGYS

savo knygoje

Trisdešimt Meilės Žodžių

gyvenimo temomis Kristaus dvasioj.

Lietuviškos Knygos Klubo leidinys, 167 psl.,

kaina $1.50.

Užsakymus kartu su pinigais siųskite:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago 29, Illinois

Čikagietis talkino Burmoj

Iš Burmos į Chicagą sugrįžo Illinois Technologijos instituto mokslininkas dr. R. F. Humphrey, kuris ten padėjo išvystyti atominių tyrimų programą. Ir Burmoje steigiama atominių tyrimų laboratorija bei atominis reaktorius.

Atpigs trumpos kelionės?

Chicagos Miesto susisiekimo vadovybė studijuoja planą įvesti papigintą važmą tiems, kurie miesto susisiekimo priemonėmis važiuos tik trumpą tarpą, savo kaimynystėje.

Dailės paroda Niagaroje

Ryšium su š. m. rugpjūčio 31 ir rugsėjo 1 ir dienomis Niagara Falls įvykstančia V Kanados Lietuvių diena, ruošiama dailės paroda, kurią suorganizuoti yra pakviestas Lietuvių Dailės Institutas. Parodai vadovauja dail. Telesforas Valius.

Parodoje dalyvauti kviečiami visi lietuviai dailininkai. Kanadoje gyvenantieji dailininkai savo darbus siunčia T. Valiui, 84 Pine Crest Rd., Toronto 9, Ont., o JAV gyvenantieji — P. Sakavičiui, 390 Elmwood Ave., Buffalo, N. Y., U. S. A.

Kiekvienas siunčiamas dalykas turi būti atžymėtas pavarde ir darbo pavadinimu. Atskirai prašoma pasiųsti siunčiamųjų darbų sąrašą, pažymint darbų pavadinimą, techniką ir kainą dail. Valiaus adresu iki š. m. rugpjūčio 19 d. Visus darbus prašoma prisiųsti iki š. m. rugpjūčio 23 d. Darbų persiuntimo išlaidas apmoka V Kanados Lietuvių dienos rengimo komitetas. Jury komisiją darbams atrinkti sudaro P. Augius, E. Docienė, I. Račkus, A. Valeška ir T. Valius.

V Kan. Liet. Dien. Reng. K-tas

Neturtėliai yra mano geriausi pacientai — už juos man Dievas užmoka.

—H. Boerhaave

VARDAI VANDENIMS DIENOMS

Tokiu pavadinimu tik šiomis dienomis išėjo iš spaudos Jurgio Blekaičio eilėraščių knyga. Autorių pažįstame, kaip vieną gabiausių ir veikliausiųjų mūsų teatralų, čia jį matome daug žadančiu poetu. Knygos kaina — $1.50

Užsakymus ir pinigus siųskite

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago 29, Illinois

Lithuanian dictionary

Angliškai lietuviškas — Lietuviškai angliškas žodynas. Parašytas H. H. Pewtress ir T. Geriko. 333 psl. Kietais viršeliais. Kaina $4.50. Gaunama "Drauge", 4545 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.

LIETUVIŠKI ATVIRUKAI ĮVAIRIOMS PROGOMS

"Drauge" galima gauti NAUJŲ GRAŽIŲ LIETUVIŠKŲ ATVIRUKŲ. Atvirukai yra kelių spalvų ir atspausti rankomis silk skreen būdu. VARDADIENIO, GIMTADIENIO, PADĖKOS, UŽUOJAUTOS, VESTUVIŲ, SVEIKINIMAI MOTINOS DIENOJE, VESTUVIŲ SUKAKTUVIŲ SVEIKINIMAI ir PADĖKA UŽ UŽUOJAUTĄ. 10 ATVIRUKŲ SU VOKAIS $1.00.

Užsakymus su pinigais siųskite:

"DRAUGAS"

4545 West 63rd Street, Chicago 29, Ill.

Platintojams duodama nuolaida

KAS TIK TURI GERĄ SKONĮ, VISKĄ PERKA PAS LIEPONĮ!

Prekės be brokų, kainos žemiausios Chicagoje, išsimokėjimai iki 3-jų metų. Europos ir Amerikos žymiausių firmų baldai, Televizijos, Šaldytuvai ir visa namams ir ofisams įrengti.

Moderniškiausia lietuvių baldų prekyba Chicagoje

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI — FURNITURE CENTER, INC.

3222-24-26 So. Halsted St. Victory 2-4226

Pirm., Ketvirt. 9-9:30, kitom dienom 9-6. Sekmadieniais liepos ir rugpjūčio mėnesiais krautuvė uždaryta.